

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **65 (1947)**

Heft 164

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 80
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsabträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 5.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Aktiengesellschaft Aerago, Zürich.
Allgemeine Konsumgenossenschaft Möhlin, in Möhlin.
J. Engesser-Fässler AG, Basel.
Société immobilière du Petit-Saconnex, société anonyme établie à Genève.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 74789—74877.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1947.
France: Importation et exportation des instruments de mesure.
Telephonverkehr mit Finnland. Correspondance téléphonique avec la Finlande.
Relazione telefonica con la Finlandia.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief Fr. 4000, vom 28. April 1930, haftend im 6. Range auf der Liegenschaft GB. 178 Laufenburg des Paul Gntermann, Apotheker, in Laufenburg.

Der unbekannt Inhaber des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d. h. bis 19. Juli 1948, dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, widrigenfalls die Urkunde als kraftlos erklärt würde. (W 332^a)

Laufenburg, den 12. Juli 1947. Bezirksgericht Laufenburg.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. Juni 1947 wurde der Aufruf folgender vermisster Schuldbriefe bewilligt:

1. Schuldbrief für fl. 100 (Zürcher Gulden), datiert den 6. Dezember 1851, ursprünglicher Schuldner: Jakob Steiger, Hofstetten, Meilen; ursprünglicher Gläubiger: Gebr. Jakob und Johs. Schulthess, Untermühle, Meilen; jetziger Pfand Eigentümer und Schuldner: Alb. Dolder, Bäckermeister, Hofstetten, Meilen; letzter Gläubiger: unbestimmt, Pfandliegenschaft Kat.-Nr. 307, Hofstetten, Meilen;

2. Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 6000 (im Grundprotokoll abgeschrieben auf Fr. 961.80), datiert den 21. Dezember 1922 (Grundprotokoll Kirchmeilen Band 28, Seite 291), ursprüngliche Schuldner: Witwe Emilie Dohner-Rusterholz und deren Söhne Heinrich und Emil, früher wohnhaft gewesen Löwenstrasse 99, Zürich 1; jetzige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Fr. Sophie Widmayer, Roggenstrasse 10, Zürich, lastend auf den Grundstücken Kat.-Nrn. 1524 und 1449 in Meilen;

3. Inhaberschuldbrief für Fr. 2500, datiert den 13. Dezember 1932, Grundprotokoll Stäfa-Oberwacht Band 10, Seite 225/6; ursprünglicher Schuldner: Otto Wiesentanner, früher Redlikon, Stäfa, jetzt Längelen, Oberweningen; letzte Gläubigerin: Frau Witwe Ryffel-Chätelain, «Zur Morgensonne», Meilen; jetzige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Stadt Zürich, lastend auf dem Grundstück Kat.-Nr. 3059 im Schuppis, Stäfa;

4. Schuldbrief für Fr. 10 000 (ursprünglich Fr. 3750), datiert den 29. November 1909 (Grundprotokoll Küssnacht Band B 1, Seite 104); ursprünglicher Gläubiger: Jakob Pfenniger-Heusser, Küssnacht; letzte Inhaberin: Frau Emma Wagner-Pfenninger, Zürichstrasse 152, Küssnacht (Zürich), lastend auf Kat.-Nrn. 2455 und 2456 (alte Nrn. 1193 und 1714), an der Allmendstrasse in Küssnacht (Zürich).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldbriefe Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen einem Jahr von heute an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, ansonst die Schuldbriefe als kraftlos erklärt würden. (W 329^a)

Meilen, den 3. Juli 1947. In Namen des Bezirksgerichtes Meilen, der Gerichtsschreiber: Dr. J. Fehlmann.

Es wird vermisst: Gült von Fr. 4670, angegangen 25. Februar 1883, erachtet von Ludwig Kaufmann, Bäckermeister, haftend auf der Liegenschaft «Bäckerei», Dorf, Ufhusen, des Matter, Bäckermeister, Ufhusen.

Der unbekannt Inhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, seit der ersten Publikation an gerechnet, hierorts vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 307^a)

Nebikon, den 28. Juni 1947.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Dr. A. Erni.

Der allfällige Inhaber der Aktie Nr. 3428 der Gesellschaft der von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen, zu nominal Fr. 7500, angestellt am 4. Juni 1921, mit Coupons Nr. 29 pro 1940/41 u. ff., wird hiermit aufgefordert, diese Aktie bis spätestens am 31. März 1948 dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (W 333^a)

Solothurn, den 15. Juli 1947.

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:
Dr. Rud. Gassmann.

Troisième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons un détenteur inconnu des 31 cédules hypothécaires de 1000 fr. chacune, au porteur, dues par la Société immobilière rue de Lausanne Nouvelle B, inscrites au registre foncier le 30 décembre 1931, feuillets 3388—3392, sous P. J. B. 2706, portant les N° C. 150 à C. 180 compris, coupons échus ou à échoir, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 184^a) B. XVIII

Tribunal de première instance de Genève:
G. Martin, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 210 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. September 1946 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel zu den 3% Obligationen der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nrn. 277393 und 277394, zu je Fr. 1000, auf den Inhaber lautend, zur Rückzahlung gekündigt seit 14. Januar 1946, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 337^a)

Bern, den 16. Juli 1947.

Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Das Obergericht hat mit Beschluss vom 8. Juli 1947 den Schuldbrief vom 22. Juli 1936 zu Fr. 25 000, lastend im 1. Rang auf Liegenschaft Bromhügelweg 6 in Arlesheim; Gläubiger: Dr. Fritz Morel, in Basel; Schuldnerin: Witwe Morel-Vischer, Arlesheim; nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (W 334)

Liestal, den 15. Juli 1947.

Obergerichtskanzlei.

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 11. Juli 1947 kraftlos erklärt: die Inhaberobligationen Nrn. 346 und 347 des Prämien-Anleihe des Vereins Kollegium Maria-Hilf, Schwyz, vom 31. Dezember 1921, im Nominalwert von je Fr. 500, ohne Coupons. (W 336)

Schwyz, den 12. Juli 1947.

Die Bezirksgerichtskanzlei

En date du 10 juillet 1947, le président du Tribunal du district de Payerne a prononcé l'annulation du certificat de dépôt au porteur N° 12447 de la Banque populaire de la Broye, du capital de 1000 fr. (W 335)

Payerne, le 15 juillet 1947.

Le président: André.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarberg

3. Juli 1947.

Milchverwertungsgenossenschaft Suberg, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1930, Seite 2643). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 16. März 1947 neue Statuten angenommen. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch sowie die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist der «Amtsanzeiger von Aarberg» und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen der Präsident, der Sekretär und der Kassier zu zweien kollektiv. Die Unterschrift von Ernst Baumgartner ist erloschen. Neuer Präsident ist Walter Häni, von Grossaffoltern, in Suberg.

Bureau Aarwangen

3. Juli 1947.

Wasserversorgungsgenossenschaft Ursenbach, in Ursenbach (SHAB. Nr. 128 vom 1. Juli 1946, Seite 1654). Die Genossenschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1947 die Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Zweck der Genossenschaft ist der Ankauf, die Fassung und die Ableitung von Quellen zur Anlage einer Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Ursenbach sowie die Abgabe von Wasser an industrielle und gewerbliche Betriebe. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

3. Juli 1947.

Käsergenossenschaft von Oeschenbach, in Oeschenbach (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1943, Seite 1309). Die Genossenschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1947 ihre Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Die Firma lautet **Käsergenossenschaft Oeschenbach**. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nunmehr aus 5 bis 7 Personen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv. Es sind dies: Gottfried Bernhard, von Lützelflüh, in Urnsbach, Präsident (bisher); Alfred Lanz, von Huttwil, in Oeschenbach, Sekretär, und Fritz Schneeberger, von Ochlenberg, in Oeschenbach, Vizepräsident und Kassier.

3. Juli 1947.

Viehzuchtgenossenschaft Urnsbach & Umgebung, in Urnsbach (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1938, Seite 1590). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschriften von Fritz Wittwer-Dennler und Ernst Leuenberger sind erloschen. Die Verwaltung besteht nunmehr aus 4 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Hans Flückiger-Morgenthaler, von Wynigen, in Urnsbach; Sekretär: Christian Bernhard, von Lützelflüh, in Urnsbach. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

2. Juli 1947.

Konsumgenossenschaft Toffen, in Toffen (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1970). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 8. April 1947 die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Sie bezweckt die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Wege genossenschaftlicher Warenvermittlung und Eigenprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Genossenschaftlichen Volksblatt», soweit nicht das Gesetz Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Arnold Itten, Sekretär und Kassier ist erloschen. Neuer Sekretär ist Fritz Leiser, von Seedorf (Bern), in Toffen. Arnold Domeisen, von Basel und Eschenbach (St.Gallen), in Bern, ist Geschäftsleiter. Er führt Einzelprokura.

3. Juli 1947.

Viehzuchtgenossenschaft Mittleres Gürbetal, in Rümligen (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1932, Seite 978). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 23. Mai 1947 die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Sie bezweckt die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 40. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Seftigen», soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder mit dem Kassier zu zweien kollektiv. Die Unterschriften von Johann Reusser und Ernst Schlechten sind erloschen. Gewählt wurden: Fritz Messerli, von und in Kaufdorf, als Vizepräsident und Kassier, und Fritz Hebeisen, von Langnau i. E., in Kaufdorf, als Sekretär.

3. Juli 1947.

Viehzuchtgenossenschaft Bütschel, in Oberbütschel. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht bezweckt. Die Statuten datieren vom 8. März 1947. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist, im «Anzeiger für das Amt Seftigen». Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder mit dem Kassier kollektiv zu zweien. Es sind dies: Ernst Trachsel, von Rüeggisberg, in Oberbütschel, Präsident; Hans Kunz, von Meikirch, in Niederbütschel, Vizepräsident; Walter Hachen, von Rüeggisberg, in Gschneit, Sekretär, und Franz Hofmann, von Rüeggisberg, in Oberbütschel, Kassier.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

30. Juni 1947. Holzwaren, Sägerei usw.

Gebr. Wüthrich, Aktiengesellschaft (Wuthrich frères, Société Anonyme), in Langnau i. E., Holzwarenfabrik, Sägewerk (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1945, Seite 1954). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Firma wird abgeändert in **Gebr. Wüthrich A.G. (Wuthrich frères S. A.)**. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb der der Firma gehörenden Holzwarenfabrik und des Sägewerkes sowie Handel mit Hart- und Weichholz und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu je Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem Prokuristen. Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Christian Wüthrich, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu wurden gewählt: Fritz Wüthrich, Sohn, des Fritz, dessen Kollektivprokura erloschen ist, und Hans Wüthrich, des Fritz, beide von Trub, in Langnau i. E. Geschäftslokal: Sägestrasse.

30. Juni 1947.

Neue Käsergenossenschaft Hähleschwand, in Hähleschwand, Gemeinde Signau (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1943, Seite 323). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 4. Februar 1947 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Firma wird abgeändert in: **Käsergenossenschaft Hähleschwand**, in Hähleschwand, Gemeinde Signau. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Publikationen erfolgen im «Anzeiger für das Amt Signau» und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident-Kassier, Sekretär und zwei Beisitzern. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Juni 1947.

Käsergenossenschaft Wyttlenbach, in Wyttlenbach, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1946, Seite 1083). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 25. Januar 1947 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Firma wird abgeändert in: **Käsergenossenschaft Wittenbach**, in Wittenbach, Gemeinde Lauperswil. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine von Fr. 100 aus. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Nachschusspflicht und persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Publikationen erfolgen im «Anzeiger für das Amt Signau» und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern, Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1 bis 2 Beisitzern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Aus der Verwaltung ist der Sekretär, Ernst Walfi, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt als Vizepräsident-Kassier: Ernst Rothenbühler, des Friedrich, von Lützelflüh, in Bramcgg, und als Sekretär: Fritz Rothenbühler, des Johann, von Lauperswil, in Wittenbach, beide Gemeinde Lauperswil.

1. Juli 1947.

Elektrizitätsgenossenschaft Signau, in Signau (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1946, Seite 3387). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 27. Dezember 1946 infolge Verkaufs der Licht- und Kraftanlage ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt wurde, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1947.

Elektrizitätsgenossenschaft Moosegg, auf der Moosegg, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1945, Seite 214). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 8. März 1947 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt die Versorgung der Bewohner des Einzugsgebietes der Käsergenossenschaft Moosegg mit elektrischer Energie für Licht, Kraft und Wärme. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Publikationen erfolgen im «Anzeiger für das Amt Signau» und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1 bis 2 Beisitzern. Aus der Verwaltung ist der Präsident, Friedrich Schmalz, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde gewählt als Präsident: der bisherige Vizepräsident Fritz Ryser, und als Vizepräsident Fritz Schmalz, von Nidau, auf Moosegg, Gemeinde Lauperswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Bureau Laupen

30. Juni 1947.

Käsergenossenschaft Laupen und Umgebung, in Laupen (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1942, Seite 1938). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 5. März 1947 ihre Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Anzeiger für den Amtsbezirk Laupen» und, wo gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

30 juin 1947.

Sémon, frères, fabrique d'horlogerie, aux Breuleux. Antoine Sémon et André Sémon, les deux de Sonvilier, aux Breuleux, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, qui a commencé ses opérations le 21 juin 1947. Fabrique d'horlogerie.

30 juin 1947.

Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera) succursale de Saignelégier (FOSC. du 21 mars 1947, No 67, page 878), société coopérative, avec siège principal à Berne. Le conseil d'administration a accordé au Dr. Walter Weber, de et à Wädenswil, vice-président du conseil d'administration, la signature collective pour le siège central et tous les sièges.

Bureau Schwarzenburg

1. Juli 1947.

Genossenschaftskäserei Sangernboden, in Sangernboden, Gemeinde Guggisberg (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1934, Seite 1715). Die Generalversammlung vom 25. Oktober 1942 hat neue Statuten beschlossen. Die Firma wurde geändert in: **Käsergenossenschaft Sangernboden**. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch sowie die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie ihr Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch nach Stammanteilen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Amtsanzeiger von Schwarzenburg» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung von 5 bis 7 Mitgliedern besteht aus: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1 bis 3 Beisitzern. Fritz Dürnmatt, Kassier und Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Walter Beyeler, von Guggisberg, in Vorder-Sangernboden, Gemeinde Guggisberg. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

Bureau Thun

30. Juni 1947. Bäckerei, Kolonialwaren.

Christian Bigler, in Ried, Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg. Inhaber dieser Firma ist Christian Bigler, von Worb, in Ried, Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg. Bäckerei und Kolonialwaren. Ried.

1. Juli 1947.

Käsergenossenschaft in Oberlangenegg, in Oberlangenegg (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1941, Seite 2355). In der Generalversammlung vom 12. Januar 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma wird abgeändert in **Käsergenossenschaft Oberlangenegg-Schwarzenegg**. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im «Amtsanzeiger von Thun». Es zeichnen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

2. Juli 1947. Musikalien usw.

Fierz-Schäfer, in Thun, Handel mit Musikinstrumenten, Musikalien, Radioapparaten (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1933, Seite 1849). Infolge Geschäftsaufkaufes wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1947. Musikalien usw.

Fritz Moser, in Thun. Inhaber dieser Firma ist Fritz Moser, von Zwieselberg, wohnhaft in Thun. Handel mit Musikinstrumenten, Musikalien, Radioapparaten und elektrischen Apparaten. Obere Hauptgasse 52.

2. Juli 1947.

Milchverwertungsgenossenschaft Emberg, in Emberg, Gemeinde Steffisburg (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1934, Seite 2715). In der Generalversammlung vom 31. Mai 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Gottfried Christen (Präsident) und Gottlieb Dummermuth (Vizepräsident). Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Hans Moser, von Röthenbach i. E., in Fahrni, als Präsident; Ernst Feuz (bisher Sekretär), als Vizepräsident; Willi Schütz, von Sumiswald, als Sekretär, und Gottfried Grossen, von Frutigen, als Kassier; beide in Steffisburg.

2. Juli 1947.

Tonfilm-Theater-Aktiengesellschaft Thun, in Thun, Erwerbung und Betrieb von Tonfilm-Theaterunternehmungen (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1943, Seite 2811). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Dezember 1946 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1947. Inkasso, Informationen usw.

Werner Hirsbrunner, bisher in Bern, Inkasso, Informationen und Verwaltungen (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1941, Seite 1522). Die Firma hat den Sitz nach Thun verlegt. Inhaber ist Werner Hirsbrunner, von Sumiswald, in Thun; Inkasso, Informationen und Verwaltungen. Baumgartenrain 4b.

2. Juli 1947.

Pferdeversicherungsgenossenschaft des Amtes Thun, in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, ihren Mitgliedern Versicherung zu gewähren gegen Verluste, die durch Tod oder Unbrauchbarwerden von Pferden entstehen. Die Statuten datieren vom 20. März 1943. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für den Amtsbezirk Thun» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 8 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch Präsident oder Vizepräsident und Verwalter mit Kollektivunterschrift. Johann Neuhäus, von Schwendi, in Homberg, ist Präsident; Johann Blaser, von Trub, in Uebeschi, Vizepräsident, und Werner Siegenthaler, von Schangnau, in Fahrni, Sekretär-Kassier/Verwalter. Geschäftslokal: beim Verwalter Werner Siegenthaler in Fahrni.

Bureau Trachselwald

2. Juli 1947.

Schweinezuchtgenossenschaft Huttwil und Umgebung, in Huttwil (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1932, Seite 2644). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Juni 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Trachselwald» und soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien kollektiv. Präsident ist: Hans Niederhauser (bisher); Vizepräsident: Ernst Leuenberger, von Melchnau, in Huttwil/Gommen, und Sekretär: Edwin Sollberger, von Wynigen, in Huttwil/Fiechten (beide neu). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der frühere Vizepräsident Fritz Wenger und der frühere Sekretär Hans Gerber; ihre Unterschriften sind erloschen.

2. Juli 1947.

Käserlgenossenschaft Maibach, in Maibach, Gemeinde Dürrenroth (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1947, Seite 1174). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 28. April 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; Nachschusspflicht und persönliche Haftung der Mitglieder sind ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Trachselwald» und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung zählt bis zu 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident ist: Jakob Zaugg, von und in Wyssachen/Zihl (neu); Vizepräsident/Kassier: Fritz Flükiger, und Sekretär: Albert Neuenschwander (beide bisher). Der frühere Präsident Alfred Hess ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Uri — Uri — Uri

28. Juni 1947.

Milchverwertungsgenossenschaft Attinghausen, in Attinghausen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist die bestmögliche Verwertung der Milch. Die Statuten datieren vom 6. Februar 1944. Die Genossenschaft haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft, doch ist diese Haftung für den einzelnen Genossenschaftler auf Fr. 3000 beschränkt. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Amtsblatt des Kantons Uri» und in den gesetzlich vorgesehenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten oder den Vizepräsidenten mit dem Aktuar kollektiv zu zweien. Anton Imholz, von und in Attinghausen, ist Präsident; Andreas Zraggen, von und in Attinghausen, Vizepräsident; Eduard Müller, von Springen, in Attinghausen, Aktuar.

Schwyz — Schwytz — Svitto

30. Juni 1947.

Mandat A.-G. in Liquidation, in Küssnacht am Rigi, Uebernahme von Mandaten zum Schutze von Gläubiger- oder Schuldnerinteressen, bei Erbeilungen usw. (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1938, Seite 2458). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

30. Juni 1947.

Forellenzucht Brunnen A.G., in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1946, Seite 53). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juni 1947 hat die Gesellschaft die Statuten dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt die Aufzucht der Forellen zum Speisefisch und den Handel mit Fischen aller Art. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

30. Juni 1947.

Licht A.G., Vereinigte Glühlampenfabriken (Société Anonyme Lumière, Fabriques Réunies de Lampes à Incandescence), in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1947, Seite 1500). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Zweck der Gesellschaft ist: Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Gegenständen der elektrischen Beleuchtungsindustrie und anderen elektrotechnischen Artikeln, insbesondere die Fabrikation von und der Handel mit elektrischen Glühlampen. Die Procura von Eduard Wullschleger ist erloschen.

30. Juni 1947.

Wassergenossenschaft Unter-Ibach, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB. Nr. 73 vom 31. März 1937, Seite 745). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1947 hat die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

30. Juni 1947. Mineralbad, Mineralwasserfabrikation.

Staub & Weibel, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Betrieb des Mineralbad-Hotels «Rössli» und Mineralwasserfabrikation (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1935, Seite 1114). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

30. Juni 1947.

Johann Bachmann, mechan. Schreinerel, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 199 vom 12. August 1921, Seite 1610). Die Firma wird infolge Geschäftsübertragung gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Johann Bachmann jun., mech. Schreinerei», in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

30. Juni 1947.

Johann Bachmann jun., mech. Schreinerel, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaber der Firma ist Johann Bachmann junior, von Feusisberg, in Schindellegi. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Johann Bachmann, mechan. Schreinerei», in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Mechanische Schreinerei.

30. Juni 1947. Bäckerei.

Alfred Häfliger-Kümin, in Lachen. Inhaber der Firma ist Alfred Häfliger, von Romoos (Luzern), in Lachen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Marie Häfliger, von Romoos, in Lachen. Bäckerei. St.-Galler-Strasse.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

28. Juni 1947.

Viehuchtgenossenschaft Wolfenschlössen, in Wolfenschlössen (SHAB. Nr. 147 vom 10. Juni 1920, Seite 1091). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Juni 1947 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Braunviehuchtgenossenschaft Wolfenschlössen** und gleichzeitig die Statuten den Bestimmungen des neuen Rechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Braunviehzucht. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilsscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Nidwaldner Amtsblatt» und, soweit es das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Alois Zumbühl, Brunfeld, ist Präsident (neu); Werner Blättler, Brunfeld, ist Aktuar (neu); beide von und in Wolfenschlössen. Die Unterschriften von Josef Niederberger, Präsident, und Thadä Blättler, Aktuar, sind erloschen. Unterschriftsberechtigt sind der Präsident und der Aktuar kollektiv.

30. Juni 1947.

Rindviehuchtgenossenschaft Dallenwil, in Dallenwil (SHAB. Nr. 906 vom 30. Dezember 1932, Seite 3080). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Juni 1947 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Braunviehuchtgenossenschaft Dallenwil** und gleichzeitig die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Rechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Braunviehzucht. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilsscheine zu Fr. 150. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Nidwaldner Amtsblatt» und, soweit es das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Josef Niederberger, Aufendacher, ist Präsident, und Paul Odermatt, Leimbd, Aktuar, beide von und in Dallenwil. Remigi Niederberger, bisher Präsident, und Walter Odermatt, bisher Aktuar, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

1. Juli 1947. Heu, Futtermittel usw.

Th. Barmettler, in Ennetmoos. Inhaber der Einzelfirma ist Thomas Barmettler, von und in Ennetmoos. Handel mit Heu, Stroh, Futtermitteln und Kunstdünger, ferner mit Holz.

Glarus — Glaris — Glarona

1. Juli 1947. Patente für Motoren usw.

SEBA Société Anonyme d'Exploitation de Brevets Automobiles, in Glarus, Ankauf, Verwertung und Wiederverkauf von Patenten für die Motorfahrzeugindustrie, die Luftschiffahrt und für sämtliche industrielle Motoren in allen Ländern usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1936, Seite 55). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Dezember 1945 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **SEBA Société Anonyme d'Exploitation de Brevets Automobiles in Liq.** durch den Liquidator Dr. jur. Paul Scherrer, von Basel, in Riehen bei Basel, bisheriger einziger Verwaltungsrat, durchgeführt; er zeichnet einzeln.

1. Juli 1947. Baumwolltücher.

Aktiengesellschaft vormals Aebly & Cie., in Mitlödi, Fabrikation von Baumwolltüchern und Handel mit solchen, Abschluss von Handelsgeschäften aller Art dieser Branche (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1941, Seite 1431). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

1. Juli 1947.

Kraftwerke Serni-Niederbach A.G., in Schwanden (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1943, Seite 935). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 7 500 000 ist voll einbezahlt.

1. Juli 1947.

Viehuchtgenossenschaft Matt & Umgebung, in Matt (SHAB. Nr. 87 vom

13. April 1946, Seite 1135). Gemäss Protokoll der Generalversammlung vom 14. Juni 1947 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma lautet nun **Braunviehzuchtgenossenschaft Matt**. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

1. Juli 1947.

Milchproduzenten-Genossenschaft Glarus & Umgebung, in Glarus (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1930, Seite 155). Gemäss Protokoll der Generalversammlung vom 12. Juni 1947 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Unterschriften führen nun der Präsident oder Vizepräsident mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv zu zweien. Caspar Müller, Aktuar, und Niklaus Beglinger-Stüssi, Präsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun Heinrich Schmid; Vizepräsident: Jakob Beglinger; Aktuar: Mathäus Hefti, und Kassier: Heinrich Altmann; alle von und in Glarus.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (distric. de la Gruyère)

30 juin 1947.

Société de laiterie de Sorens, à Sorens, société coopérative (FOSC. du 10 mai 1938, N° 108, page 1042). En assemblée générale du 6 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts. La raison est modifiée en: **Société de laiterie Sorens-Village**. Les publications sont faites dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg » et, pour autant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est de 5 membres, le secrétaire pouvant être choisi en dehors de celui-ci. Le président ou le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux. Ont été nommés: Jean Fragnière, de Sorens, président; Emile Magnin, de Marsens, secrétaire; Raymond Privet, de Sorens, vice-président; tous domiciliés à Sorens. Les signatures d'Elie Tornare et Marius Lauper, sont radiées.

30 juin 1947.

Société de laiterie de Malessert, à Sorens, société coopérative (FOSC. du 9 mars 1940, N° 58, page 460). En assemblée du 20 octobre 1944, la société a adopté de nouveaux statuts. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications sont faites dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg » pour autant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 3 à 5 membres. Le secrétaire et le caissier peuvent être pris en dehors du comité. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux. Ont été nommés: Léon Geinoz, de Neirivue, président; Elie Romanens, de Sorens, secrétaire; Jules Privet, de Sorens, vice-président; tous à Sorens. Les signatures de Philémon Ayer et de Séraphin Romanens sont radiées.

30 juin 1947.

Société de laiterie de Rueyres-Treyfayes, à Rueyres-Treyfayes, société coopérative (FOSC. du 17 juin 1938, N° 139, page 1348). En assemblée du 13 février 1946, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le C.O. Les publications de la société sont faites dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg » et, pour autant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. La société est engagée par la signature collective à deux du président, vice-président et secrétaire. Le vice-président est Louis Overney, de Cerniat, à Rueyres-Treyfayes.

30 juin 1947.

Société de laiterie de Grandvillard, à Grandvillard, société coopérative (FOSC. du 3 mai 1938, N° 102, page 984). En assemblée générale du 18 juin 1943, la société a modifié ses statuts. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 3 à 5 membres. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux. Ont été nommés: Jacques Pillamet, président (inscrit), Henri Geneina, vice-président, Eugène Borcard, secrétaire; tous de et à Grandvillard. La signature d'Alexis Dupont est radiée.

30 juin 1947.

Société de laiterie d'Hauteville, à Hauteville, société coopérative (FOSC. du 20 février 1940, N° 50, page 394). En assemblée générale du 22 février 1947, la société a adapté ses statuts au nouveau droit. Les publications sont faites dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg » et, pour autant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Ont été nommés: César Sudan, de et à Hauteville, président; Théophile Risse, déjà inscrit, secrétaire; tous de et à Hauteville. La signature d'Emile Magnin est radiée.

30 juin 1947.

Coopérative Concordia de Gruyères & Environs, à Gruyères, société coopérative (FOSC. du 12 avril 1940, N° 85, page 679). En assemblée générale du 16 juin 1947, la société a modifié ses statuts. La raison sociale est: **Société coopérative de consommation Concordia de Gruyères et environs**. Les publications sont faites dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg » pour autant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'au moins 3 membres. Le président, le secrétaire et le gérant signent collectivement à deux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

1^{er} juillet 1947.

Société des Eaux de Montbrelloz, à Montbrelloz. Sous cette raison sociale, il s'est constitué selon statuts du 15 avril 1947, une société coopérative qui a pour but de fournir l'eau à l'usage de ses membres et la construction des installations nécessaires. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune sociale et subsidiairement par la responsabilité solidaire de tous ses membres. Les publications de la société s'effectuent dans le « Journal d'Estavayer », pour autant que la loi n'exige pas qu'elles se fassent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Ont été nommés: Louis Lenweiter, de La Vounaise, président; Octave Ducarroz, de Montbrelloz, vice-président; Max Jauquier, de Chapelle sur Sassel, secrétaire-caissier; tous à Montbrelloz.

1^{er} juillet 1947.

Société du Battoir de Montbrelloz, à Montbrelloz, société coopérative (FOSC. du 26 avril 1934, page 1111). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 15 avril 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du C.O. La société a pour but l'exploitation en commun

d'une machine à battre le grain. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune sociale et subsidiairement par la responsabilité solidaire de tous les membres. Les publications de la société s'effectuent dans le « Journal d'Estavayer », en tant que la loi n'exige pas qu'elles se fassent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Ont été nommés: Gaston Vésy, de Montbrelloz, président; Max Jauquier, de Chapelle sur Sassel, secrétaire; les deux domiciliés à Montbrelloz. Les signatures d'Alphonse Lenweiter et d'Ernest Sansonnens sont radiées.

Bureau de Fribourg

30 juin 1947.

Papros, société anonyme pour la fabrication de produits en papier (Papros Aktiengesellschaft für Papierverarbeitung), à Fribourg (FOSC. du 30 novembre 1944, N° 282, page 2646). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. Les faits publiés ont été modifiés comme suit: La raison est désormais **Papros S. A. pour la fabrication de produits en papier (Papros A.G. für Papierverarbeitung)**. La société a pour but la fabrication et la vente de produits en papier, de cartonnages, d'emballages et des produits graphiques en tous genres. Toutes les communications aux actionnaires concernant la société se feront par lettres chargées ou seront remises contre avis de réception aux personnes inscrites dans le registre des actions. L'organe de publicité de la société pour les publications officielles est la Feuille officielle suisse du commerce.

Bureau Murten (Bezirk See)

30. Juni 1947.

Käserigenossenschaft v. Büchsien, in Büchslen (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1939, Seite 1410). In ihrer Generalversammlung vom 19. Mai 1947 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Genossenschaft hat zum Zweck: 1. die Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung, Unterhalt und Betrieb einer Käserei in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer; 2. die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft; 3. die Teilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt brieflich oder durch Umbieten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Nachschusspflicht und persönliche Haftung sind ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Murtenbieter » und soweit sie vom Gesetz vorgeschrieben sind, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind: Jakob Mäder, Sohn des Jakob selig, von und in Büchslen, Präsident; Samuel Lehmann, Sohn des Samuel, von und in Büchslen, Vizepräsident; Ernst Lehmann, Sohn des Emil, von und in Büchslen, Sekretär. Die Unterschriften von Samuel Rentsch, Präsident; Alfred Lehmann, Vizepräsident, und Fritz Rentsch, Sekretär, sind erloschen.

30. Juni 1947.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Fräschels, in Fräschels (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2146). In ihrer Generalversammlung vom 8. Mai 1947 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Genossenschaft hat zum Zweck die wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder zu fördern, namentlich durch: 1. Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel; 2. Verwertung landwirtschaftlicher Produkte; 3. Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch Zirkular an alle Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger von Kerzers », sofern vom Gesetz nicht die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgesehen ist. Zeichnungsberechtigt je kollektiv zu zweien sind: Fritz Hurni, Präsident (bisher); Eduard Hurni, Gottfried selig, von und in Fräschels, Vizepräsident; Ernst Hurni, Sekretär/Kassier und Verwalter (bisher). Die Unterschrift von Walter Kramer ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

30. Juni 1947.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wolfwil, in Wolfwil (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1939, Seite 1579). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. März 1944 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt: auf genossenschaftlicher Grundlage: den Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel, die Verwertung landwirtschaftlicher Produkte, den Betrieb landwirtschaftlicher Maschinen und Förderung der beruflichen Kenntnisse. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder mit ihrem ganzen Vermögen. Ueberdies ist jeder Genossenschafter verpflichtet, zur Deckung von Bilanzverlusten Nachschüsse zu leisten. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger für das Gäu und Thal », soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Otto Hunziker, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident ist der bisherige Beisitzer, Leo Studer, von und in Wolfwil, gewählt worden. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Domizil: beim Präsidenten Leo Studer, in Wolfwil.

Bureau Bucheggberg

28. Juni 1947.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Schnottwil, in Schnottwil (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1937, Seite 939). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Januar 1947 ihre Statuten abgeändert und sie dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone in Bern. Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten » und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und 2 Beisitzern. Präsident ist: Werner Ramser, bisher Aktuar; Vizepräsident: Ernst Eberhard-Hauert, bisher Beisitzer, und Sekretär: Hans Schori, neu; alle von und in Schnottwil. Hans Eberhard-Schlupe, bisher Präsident, und Paul Schlupe, bisher Vizepräsident, sind ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident oder Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

28. Juni 1947.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Biezwil-Lüterswil, in Biezwil (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1945, Seite 270). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 15. Juni 1947 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten beschlossen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone in Bern. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten», in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung (Vorstand) besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und 2 Beisitzern.

28. Juni 1947.

Käseereigesellschaft Bibern, in Bibern (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1937, Seite 2152). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 23. Juni 1947 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten beschlossen. Die Firma der Genossenschaft wurde abgeändert in **Käseereigesellschaft Bibern**. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes bernischer Käseerei- und Milchgenossenschaften. Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten» und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Vizepräsident und Kassier ist nun Hans Hauert, Johann, von und in Bibern. Johann Hauert, bisher Vizepräsident und Kassier, ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. Juni 1947.

Schraubfabrik Nennigkofen A.G., in Nennigkofen (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1943, Seite 2844). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1947 die bestehenden Statuten vom 20. März 1929 den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die Unterschrift führen Fritz Laubscher, Präsident des Verwaltungsrates, und Armin Laubscher, von Täufelen, in Nennigkofen, je einzeln. Das Aktienkapital ist voll liberiert.

30. Juni 1947.

Käseereigesellschaft Schnottwil, in Schnottwil (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1775). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 1. März 1947 in Anpassung an die Vorschriften des neuen Obligationenrechtes neue Statuten beschlossen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes bernischer Käseerei- und Milchgenossenschaften. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten» und, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen, auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien.

30. Juni 1947.

Viehzüchtgenossenschaft Lüterkofen-Ichertswil, in Lüterkofen (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1946, Seite 1239). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 7. September 1946 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten beschlossen. Die Firma wurde abgeändert in **Viehzüchtgenossenschaft Lüterkofen und Umgebung**. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist, im «Amtsanzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten». Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Sekretär oder mit dem Kassier kollektiv zu zweien.

30. Juni 1947.

Käseereigesellschaft Lüterkofen-Ichertswil, in Lüterkofen (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1933, Seite 767). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Februar 1947 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten beschlossen, wobei folgende publizierte Tatsachen abgeändert wurden. Die Firma wurde abgeändert in **Käseereigesellschaft Lüterkofen-Ichertswil**. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes bernischer Käseerei- und Milchgenossenschaften. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten» und, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen, auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Präsident ist Werner Furrer, neu; Vizepräsident: Ernst Ingold, bisher Beisitzer; Sekretär: Paul Straumann, neu; alle von und in Lüterkofen-Ichertswil. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Fritz Weyeneth, bisher Präsident; Jakob Affolter, bisher Vizepräsident; Alfred Weyeneth, bisher Aktuar. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

Bureau Grenchen-Bettlach

30. Juni 1947. Metzgerei usw.

Gottfried Howald, in Grenchen, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1925, Seite 550). Die Firma wird infolge Uebertragung des Geschäftes gelöscht.

30. Juni 1947. Metallveredelung.

W. Blösch junior, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Walter Blösch junior, von Möriegen (Bern), in Grenchen. Metallveredelung. Grubenweg 17.

1. Juli 1947.

Konsumgenossenschaft Konkordia, in Grenchen (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1943, Seite 479). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurden neue, den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Zweck der Genossenschaft ist der Zusammenschluss von Interessenten in gemeinsamer Selbsthilfe zum Betriebe des Handels mit Lebensmitteln und andern Bedarfsartikeln. Publikationsorgan ist das «Verbandsorgan Konkordia»; die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

3. Juli 1947. Maschinen, Werkzeuge usw.

S. Lambert Aktiengesellschaft (S. Lambert Société Anonyme) (S. Lambert Limited), in Grenchen, Maschinenfabrik (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1940, Seite 1854). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Juni 1947 wurden die Statuten geändert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet nun **S. Lambert A.G. (S. Lambert S.A.) (S. Lambert Ltd.)**. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Maschinen, Werkzeugen und Apparaten aller Art. Sie kann gleichartige Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Franken 250 000 ist eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 1 oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Walter Lambert, als Präsident, und Adolf Brennwald senior. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Sportstrasse 33.

30. Juni 1947.

Aiters- und Fürsorgeheim Ruttigen, in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1937, Seite 2888). Die Genossenschaft haben in ihrer Generalversammlung vom 14. Juni 1947 neue Statuten beschlossen, welche dem revidierten Obligationenrecht angepasst sind. Die Genossenschaft bezweckt die Weiterführung des von ihr geschaffenen Heims. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Anzeiger für das Gau und Thal» und im «Niederämter Anzeiger», gesetzlich vorgeschriebene Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 11 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Präsident, Theodor Michel, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Adolf von Rohr, bisher Vizepräsident; Vizepräsident ist Leo Hammer, bisher Aktuar. Neu wurde als Aktuar gewählt Julius Stilli, von und in Olten.

30. Juni 1947. Eisenkonstruktionen.

Franz Maurer Aktiengesellschaft, in Trimbach, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB. Nr. 273 vom 18. November 1939, Seite 2328). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

30. Juni 1947. Tapeten, Leime usw.

M. Bernasconi, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Marcel Bernasconi, von Magliaso (Tessin), in Olten. Handel mit Tapeten, Calicot und Leime. Flurweg Nr. 166.

30. Juni 1947.

Epos Aluminiumwerke E. Pfaendler & Cie. Aktiengesellschaft, in Olten (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1945, Seite 1354). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Der neu umschriebene Geschäftszweck besteht in der Fabrikation von und dem Handel mit Kochgeschirren, Haushaltsartikeln, Gebrauchsartikeln und Touristenartikeln aus Reinaluminium, Aluminiumlegierungen oder andern geeigneten Metallen. Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre und gesetzlich vorgeschriebene und weitere Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Fritz Dick ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Er führte die Unterschrift nicht. Neu wurde als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied gewählt Dr. Hermann Büchi, von Adlikon (Zürich), in Zollikon (Zürich).

10. Juli 1947. Chemisch-technische Produkte usw.

Chemo A.G., in Wangen bei Olten, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1936, Seite 29). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Juli 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Das Grundkapital wurde von Fr. 35 000 auf Fr. 52 500 erhöht durch Heraussetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 1500. Das Grundkapital ist jetzt eingeteilt in 35 Namenaktien zu Fr. 1500. Auf das Grundkapital sind Fr. 35 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Domizil: Gebäude Nr. 400 (eigenes Bureau).

Bureau Stadt Solothurn

30. Juni 1947.

Wohnungsgenossenschaft Neu-Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1945, Seite 1354). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 29. April 1947 ihre Statuten abgeändert und sie dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt, den Genossenschaffern gesunde, zweckmässig eingerichtete Wohnungen zu verschaffen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Präsident Eduard Pfister und der Aktuar Eugen Scheurer führen nun die Unterschrift kollektiv. Domizil: Rötiquai 20 (Wohnung des Aktuars).

30. Juni 1947.

Pferdezucht-Genossenschaft Solothurn und Umgebung, in Solothurn (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1147). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 4. Mai 1947 ihre Statuten abgeändert und sie dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das «Bauernblatt der Nordwestschweiz», soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Dr. vet. Gottfried Roth (bisher Sekretär) hat die Unterschrift nicht mehr. An seiner Stelle führt der Aktuar Walter Steiner, von und in Halten, mit dem Präsident, Viktor Biedermann, oder mit dem Vizepräsidenten August Seitz, der jetzt in Luterbach wohnt, kollektiv die Unterschrift. Domizil: Alte Bernstrasse 40 (Wohnung des Zuchtbuchführers Dr. Roth).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1. Juli 1947. Eisen, Stahl.

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer (Société Anonyme des Acieries ci-devant Georges Fischer) (The George Fischer Steel and Iron Works Ltd.) (Società Anonima delle Acciaierie già Giorgio Fischer) (Sociedad Anónima de las Fabricas de Acero antes Jorge Fischer), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 5). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Georg Fischer Aktiengesellschaft (Georges Fischer Société Anonyme) (Giorgio Fischer Società Anonima) (George Fischer Limited) (Georges Fischer Sociedad Anónima)**.

10. Juli 1947.

Sihi-Pumpen A.G. (Pompes Sihi S. A.), in Schaffhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Juni 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Herstellung und der Vertrieb in der Schweiz von Pumpen aller Art (speziell selbstansaugende Pumpen Marke «Sihi»). Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Carl Ziegler, von und in Schaffhausen, Präsident; Theodor Streuli, von Horgen, in Schaffhausen; Ernst Rawlyer, von Brügg (Bern), in Stäfa; Dirk Cornelis Maters, holländischer Staatsangehöriger, in Beverwijk (Holland), und Joost Jacob Christiana Maters, holländischer Staatsangehöriger, in Tervuren (Belgien). Carl Ziegler, Theodor Streuli und Ernst Rawlyer führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Goldsteinstrasse 2.

Appenzell I. Rh. — Appenzell Rh. Int. — Appenzello Int.

6. Juni 1947.

Viehucht-Genossenschaft Appenzell, in Appenzell (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1940, Seite 243). Die Genossenschaft hat sich an der Hauptversammlung vom 22. Dezember 1946 neue Statuten gegeben, die den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst sind. Die Firma wurde abgeändert in **Braunviehucht-Genossenschaft Appenzell**. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Appenzeller Volksfreund», sowie, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Präsident ist gemeinsam mit dem Aktuar oder dem Kassier zur Unterschrift berechtigt. Kassier ist Johann Baptist Breitenmooser, von Appenzell, am Hirschberg-Appenzell (Bezirk Rüte).

St. Gallen — St. Gall — San Gallio

19. Juni 1947.

Schweiz. Siegwartmastenwerk A.G., in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1946, Seite 1655). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 6000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Zusammenlegung der bisherigen 90 Aktien zu Fr. 66.66 in 12 Aktien zu je Fr. 500 und Neuausgabe von 88 Namenaktien zu je Fr. 500, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und gleichzeitig dem neuen Rechte angepasst. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

28. Juni 1947.

Thomas Stühlihart, Dachdeckergeschäft, in Wil (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1928, Seite 811). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

28. Juni 1947. Dachdeckerarbeiten.

Th. Stühlihart & Söhne, in Wil. Thomas Stühlihart sen., Karl Stühlihart und Thomas Stühlihart jun., alle von Mosnang, in Wil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 ihren Anfang nimmt. Thomas Stühlihart sen., zeichnet einzeln; Karl Stühlihart zeichnet kollektiv mit Thomas Stühlihart sen. Dachdeckergeschäft. Speerstrasse 8.

4. Juli 1947. Textilwaren usw.

Begus A.-G. (Begus S.A.), in St. Gallen, Aktiengesellschaft, Herstellung, Ein- und Verkauf von Berufs-, Gebrauchs- und Sportartikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1946, Seite 2759). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 5000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Neuausgabe von 90 Aktien zu Fr. 500, welche auf dem Wege der Verrechnung mit Fr. 15 000 mit einer Forderung an die Gesellschaft zu 33 1/3% liberiert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 000 liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und gleichzeitig dem neuen Rechte angepasst. Dabei wurde der Zweck wie folgt abgeändert: Herstellung sowie Ein- und Verkauf von Textilwaren beliebiger Art und von Leder- und Sportbekleidung und verwandter Artikel. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Änderungen beruhen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Verwaltung besteht aus 1 und höchstens 5 Verwaltungsräten. Neu wird in den Verwaltungsrat gewählt Ludwig Mühleis, von Amriswil (Thurgau), in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift.

4. Juli 1947. Transithandel, Import, Export usw.

Argonaut A.G. (Argonaut Ltd.) (Argonaut S.A.), in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel, einschliesslich Transithandel, mit Waren aller Art sowie deren Import und Export. Die Gesellschaft kann sich auch mit der Verwertung von Erfindungen und andern Rechten befassen, Geschäfte auf eigene Rechnung oder kommissionsweise tätigen. Sie ist berechtigt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen persönliche Empfangsbescheinigung, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört zurzeit als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Dr. Richard Iklé, von und in St. Gallen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wird ernannt: Nicolas R. Broemme, von Unterägeri, in Lugano. Geschäftslokal: Zollhausstrasse 5.

Graubünden — Grisons — Grigioni

30. Juni 1947.

Viehuchtgenossenschaft Valendas, in Valendas (SHAB. Nr. 75 vom 29. März 1944, Seite 739). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Februar 1944 neue Statuten genehmigt. Die Genossenschaft will durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher gestalten. Für die Schulden der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Kassier, der zugleich Vizepräsident ist, und Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Vizepräsident/Kassier ist Josua Gredig, von Safien, in Valendas.

30. Juni 1947.

Aktiengesellschaft Post- & Sporthotel & Bahnhofbuffet Arosa, in Arosa (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1940, Seite 848). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Juni 1947 die Statuten dem neuen Recht angepasst. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt und das «Amtsblatt des Kantons Graubünden».

30. Juni 1947.

Rätushof A.-G., in Chur (SHAB. Nr. 277 vom 24. November 1928, Seite 2245). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Juni 1947 die Statuten in Anpassung an das neue Recht teilweise revidiert. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

30. Juni 1947. Immobilien.

«**Chinag**» A.-G. **Chir Chemische Industrie («Chinag» S.A. pour l'Industrie Chimique) («Chinag» Ltd. Co. for Chemical Industry)**, in Chur (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1933, Seite 1813). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Juni 1947 die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Die Firma wurde abgeändert in **Immobonia A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung sowie die Finanzierung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Gesellschaftszweckes als geeignet erscheinen. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Domizil: Steinbruchstrasse 22.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung. Darlehenskasse Würenlos, in Würenlos, Genossenschaft (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1947, Seite 1717). Der nunmehrige Präsident Albin Fuglistaller ist Bürger von Oberwil, Kanton Aargau.

Berichtigung. Landwirtschaftliche Genossenschaft Arni-Isisberg, in Arni-Isisberg (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1947, Seite 1717). Das neugewählte Vorstandsmitglied Heinrich Kaufmann, junior, ist Aktuar und Verwalter 30. Juni 1947. Konfiserie, Biskuitfabrik.

Gautschi & Co., in Boniswil, Konfiserie und Biskuitfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1932, Seite 2473). Der Gesellschafter Max Gautschi wohnt nun in Boniswil.

30. Juni 1947.

Keiler & Schifferle Tisch- und Stuhlfabrikation Döttingen, in Döttingen. Unter dieser Firma sind Robert Keller und Ernst Schifferle, beide von und in Döttingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Tisch- und Stuhlfabrikation. Kuntzen 460.

30. Juni 1947.

Konsumverein Gippingen, in Gippingen, Gemeinde Leuggern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1931, Seite 2383). In der Generalversammlung vom 9. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Der Zweck der Genossenschaft ist allgemein die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt» und in dem vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern.

30. Juni 1947. Papierwaren, Kartonage.

Häuser, Frey & Co. Aktiengesellschaft (Häuser, Frey & Cie Société Anonyme), in Lenzburg (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1933, Seite 2811). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1947 wurden die Statuten geändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma lautet nun: **Häuser, Frey & Cie. A.G. (Häuser, Frey & Cie S.A.)**. Zweck der Gesellschaft sind der Betrieb einer Papierwaren- und Kartonagenfabrik sowie der Papierhandel. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit durch Beschluss der Generalversammlung auch auf andere verwandte Geschäftszweige ausdehnen und sich an Unternehmungen mit ähnlichem Charakter beteiligen. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an ihre Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Helfrich Frey-Zschokke ist Präsident der Verwaltung.

30. Juni 1947.

Bandfabrik Niederlenz (Fabrique de Rubans Niederlenz), in Niederlenz, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juni 1946, Seite 2021). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Bändern und Litzen aller Art und Korsettfedern und -schliessen sowie anderen in die Branche einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich auch an verwandten Betrieben beteiligen. Die bisherigen Aktien von Fr. 500 sind in solche zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Ausserdem wurden die Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist demnach nun eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

30. Juni 1947.

Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.-G. (Fabrique de Ciment Holderbank-Wildegg S.A.), in Holderbank (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1945, Seite 2016). In der Generalversammlung vom 19. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus maximal 7 Mitgliedern. Das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 ist voll einbezahlt. Der bisherige Präsident Dr. Ernst Martz ist nun Vizepräsident und der bisherige Vizepräsident Ernst Schmidheiny, Delegierter, nun wohnhaft in Céligny bei Genéve, ist nunmehr Präsident.

30. Juni 1947.

Glühampfenwerke Aarau A.G., in Aarau (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1947, Seite 1348). In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Zweck der Gesellschaft ist die Konstruktion und Fabrikation von und der Handel mit Gegenständen der elektrischen Beleuchtungsindustrie und andern elektrotechnischen Artikeln, insbesondere die Fabrikation von und der Handel mit elektrischen Glühlampen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Bekanntmachungen sowie die Mitteilungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

2. Juli 1947. Holzverarbeitung.

Novopan Aktiengesellschaft, in Klingnau, Fabrikation und Vertrieb von Preßspanplatten und andern Produkten der Holzverarbeitung (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1947, Seite 380). Die Firma hat Kollektivprokura erteilt an Ernst Brändle, von Oberentfelden, in Aarau.

2. Juli 1947. Metallwaren.

Beyeler & Müller, in Berikon. Unter dieser Firma sind Reinhard Beyeler, von Wahlern, in Zürich, und Karl Müller, von Turbenthal, in Berikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Metallwarenfabrikation. Unterberikon, Marrengasse 110 (Verkaufsbureau in Zürich 2, Seestrasse 41a).

2. Juli 1947.

Müller Bettwarenspezialgeschäft, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Max Müller von Wiliberg, in Aarau. Bettwaren- und Aussteuerspezialgeschäft. Milchgasse 27 (Ausstellungslokal: Bahnhofstrasse 12).

2. Juli 1947. Teigwaren usw.

Paul Elchenberger, in Moosleerau, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1946, Seite 3294). Die Firma verzeigt als weitem Geschäftszweig: Fabrikation von Teigwaren.

2. Juli 1947.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau, Genossenschaft, mit Zweigniederlassungen in Frick unter der Firma **Allgem. Aarg. Ersparniskasse, Filiale Frick**, in Muri, unter der Firma **Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Filiale Muri** und in Zofingen unter der Firma **Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Zofingen** (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1947, Seite 473). Die Unterschrift von Adolf Humbel, Inspektor, ist erloschen.

2. Juli 1947.

Bürgerschaftskasse der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1946, Seite 2144). Die Unterschrift des Adolf Humbel ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

10. Juli 1947. Verbandstoff, Textilien.

Ventilosan A.G., in Horn (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1940, Seite 2122). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Das Grundkapital von Fr. 5000 ist durch Ausgabe von 45 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht worden. Die bisherigen 50 Aktien zu Fr. 100 wurden in 5 Titel zu Fr. 1000 zusammengelegt. Das Grundkapital ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 20 000. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Produkten der Verbandstoffbranche und der Handel mit Textilien aller Art, der Export und Import von Textilien sowie die Beteiligung an Unternehmungen gleicher Art. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

10 luglio 1947. Brevetti industriali, ecc.

B.I.S.A., in Lugano, società anonima, sfruttamento brevetti industriali (FUSC. del 19 dicembre 1946, N° 297, pagina 3698). Mediante deliberazione assembleare in data 7 luglio 1947 la società ha aumentato il capitale sociale di 100 000 fr. a 250 000 fr. mediante l'emissione di 150 nuove azioni da 1000 fr. cadauna. Il capitale sociale di 250 000 fr. è suddiviso in 250 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli scopi sociali sono stati ampliati ed estesi aggiungendovi « la gestione di amministrazioni proprie e per conto di terzi e tutte le relative transazioni immobiliari e mobiliari ».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

3 juillet 1947.

Usine du Freydon S.A., à La Sarraz. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} juillet 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude et la fabrication de tous produits industriels, notamment de la métallurgie et de fonderie; l'achat et la vente de tous brevets et licences; la participation à toutes affaires et entreprises industrielles, commerciales et financières. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. André Jordan fait apport à la société de partie de ses actifs et de partie de ses passifs. Selon bilan d'apport au 1^{er} juillet, annexé aux statuts, les actifs apportés ont une valeur de 86 371 fr. et les passifs repris une valeur de 47 680 fr. Cet apport est fait et accepté pour le prix de 38 691 fr., qui est payé à l'apporteur: 29 500 fr. par remise de 59 actions de la société de 500 fr. chacune, entièrement libérées, et le solde 9191 fr. par l'ouverture d'un compte de pareil montant à l'apporteur dans les livres de la société. Il est créé 100 parts de fondateurs, au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice et de l'excédent de la liquidation conformément aux statuts. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Cependant, lorsque les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettre recommandée. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 1 à 5 membres. Actuellement elle comprend 3 membres: Marius Chaulmontet, d'Eclépens et Perly-Certoux, à Lausanne, président; André Jordan, de Forel (Lavauz) et Savigny, à La Sarraz, et Gustave Buchele, de Bâle, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: chez M. André Jordan, le Freydon.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Oresmia S.A. Société de Gérance, à Lausanne (FOSC. du 23 juin 1947, page 1705). L'administrateur Ernest Haller est domicilié à St-Gall; l'administrateur Paul-Arthur Otto, est domicilié à Liestal.

Rectification.

Transaco S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 24 juin 1947, page 1718). Le prénom de l'associé Girardet est Félix et non Alfred.

20 juin 1947.

Physique et Mécanique S. A., à Lausanne (FOSC. du 13 mai 1947, page 1304). Arthur-Gilbert-Dixon West, d'Angleterre, à Beckenham (Angleterre), est nommé administrateur et signe collectivement à deux avec un des autres administrateurs inscrits. L'administrateur Gérard-F. Wittgenstein est nommé directeur avec signature individuelle et l'administrateur Constantin Sfezzo, est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle.

21 juin 1947. Lignes électriques, etc.

Duvoisin, Groux et Cie, à Lausanne. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 20 juin 1947. Elle a comme associés indéfiniment responsables Alice Duvoisin, née Guignard, veuve de Charles, d'Orges, à Lausanne, et Emile Groux, de Giez et Novalles, à Lausanne, et comme commanditaire Alfred Zehnder, de Kôniz, à Rolle, avec une commandite de 10 000 fr. Construction, transformation et démolition de réseaux, de stations transformatrices, de lignes aériennes et souterraines électriques et de lignes de contact de tous genres, ainsi que l'achat et la vente de fournitures générales pour l'appareillage électrique. Bureau: Fleurettes 23.

25 juin 1947. Matériaux de construction.

La Renaissance S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la représentation, l'achat, l'échange, la vente et la fabrication de tous matériaux de construction. Le capital est de 60 000 fr., divisé en 120 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par publication dans ce journal. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Julien Clavien, de Miège (Valais), à Sierre. Bureau: rue Beau-Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

26 juin 1947.

Société Immobilière de Florissant, à Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 14 décembre 1931). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 23 juin 1947, la société a décidé: d'annuler les parts de fondateurs créées lors de la constitution de la société; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la revente de tous immeubles et de tous droits immobiliers. Le capital de 50 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 250 fr. est entièrement libéré. Toutes les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans cet organe. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration ou par celle de deux administrateurs. La signature de l'administrateur Eric Debétaz, décédé, est radiée. Eugène Favre, d'Ormont-Dessus, à Lausanne, est nommé secrétaire du conseil; il n'est pas administrateur.

30 juin 1947. Immeubles.

La Linotte S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 21 mai 1935). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 26 juin 1947, la société a décidé: 1° de remplacer les 72 actions nominatives de 250 fr., composant le capital social de 18 000 fr., entièrement libéré, en 18 actions au porteur de 1000 fr.; 2° de porter le capital de 18 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 32 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., entièrement libérées en compensation partielle de créance; 3° d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. Elle a notamment acquis, au prix de 13 fr. le mètre carré, un terrain d'environ 950 m², sis en Montétan, à Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par 18 000 fr. en espèces et 32 000 fr. en compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans ce journal ou par simple avis écrit ou verbal si toutes leurs adresses sont connues. Le conseil est composé d'un ou de plusieurs membres.

30 juin 1947. Immeubles.

L'Aigle S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 27 juillet 1935). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 26 juin 1947, la société a: 1° remplacé les 72 actions nominatives de 250 fr., composant le capital social, entièrement libéré, en 18 actions au porteur de 1000 fr.; 2° porté le capital de 18 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 32 actions nouvelles de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées, en compensation partielle de créance; 3° adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. Elle a notamment acquis, au prix de 13 fr. le mètre carré, un terrain d'environ 950 m², sis en Montétan, à Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées, par 18 000 fr. en espèces et 32 000 fr. en compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans ce journal ou par simple avis écrit ou verbal si toutes leurs adresses sont connues. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres.

30 juin 1947. Immeubles.

Le Fouique S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 3 octobre 1934). Suivant procès-verbal authentique du 26 juin 1947, la société a: remplacé les 60 actions nominatives de 500 fr., composant le capital social de 30 000 fr., entièrement libéré, par 30 actions au porteur de 1000 fr.; porté le capital de 30 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 20 actions nouvelles de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. Elle a notamment acquis, au prix de 13 fr. le mètre carré, un terrain d'environ 1400 m², sis en Montétan, à Lausanne. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans cet organe ou par simple avis écrit ou verbal si toutes leurs adresses sont connues. Le conseil d'administration est d'un ou de plusieurs membres.

30 juin 1947. Immeubles.

Le Lézard S. A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 24 juillet 1936). Suivant procès-verbal authentique du 26 juin 1947, la société a: décidé de remplacer les 40 actions nominatives de 500 fr., composant le capital social de 20 000 fr., entièrement libéré, par 20 actions de 1000 fr. au porteur; de porter le capital de 20 000 à 50 000 fr., par l'émission de 30 actions nouvelles de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. Elle a notamment acquis, au prix de 13 fr. le mètre carré, un terrain d'environ 800 m² sis en Montétan, à Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par 20 000 fr. en espèces et 30 000 fr. en compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis dans ce journal, ou par simple avis écrit ou verbal si toutes leurs adresses sont connues. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

3 juillet 1947. Immeubles.

Société des Galeries de Ste Luce, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 22 mars 1946, page 893). Suivant procès-verbal authentique du 30 juin 1947, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans ce journal. Le capital de 600 000 fr. est entièrement libéré.

7 juillet 1947.

Société Immobilière La Golondrina (S. A.), à Lausanne (FOSC. du 4 mars 1940). Suivant procès-verbal authentique du 26 juin 1947, la société a porté le capital de 5000 fr., libéré d'un cinquième à 50 000 fr. par: a) annulation des 10 actions nominatives de 500 fr.; b) émission de 50 actions nouvelles nominatives de 1000 fr., libérées chacune de 400 fr., par 20 fr. en espèces, et 380 fr. par compensation partielle de créances; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 5000 fr. en espèces, et 15 000 fr. par compensation de créances. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettres recommandées. Le conseil d'administration est d'un ou de plusieurs membres.

7 juillet 1947. Immeubles.

La Montagne S. A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 29 décembre 1927). Suivant procès-verbal authentique du 30 juin 1947, la société a: transformé les 20 actions nominatives de 500 fr., composant le capital de 10 000 fr., entièrement libéré en 10 actions au porteur de 1000 fr.; porté le capital de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions nouvelles, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créance; modifié et adapté les statuts au droit nouveau. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par 10 000 fr. en espèces, et 40 000 fr. par compensation de créance. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; les actionnaires sont convoqués par simple avis écrit ou verbal, si toutes leurs adresses sont connues. L'administratrice Renée Gueydan est démissionnaire; sa signature est radiée. James Gueydan, d'Epandes, à La Tour-de-Peilz, est seul administrateur avec signature individuelle.

7 juillet 1947.

Société Immobilière du Plateau de Béthusy, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 février 1932). Suivant procès-verbal authentique du 30 juin 1947, la société a décidé: de porter le capital de 25 000 à 50 000 fr., par la transformation des 25 actions, nominatives, de 1000 fr., entièrement libérées, en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 50%; de modifier et d'adapter les statuts au droit nouveau. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 25 000 fr. en espèces. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées aux actionnaires. L'administrateur James Gueydan est actuellement domicilié à La Tour-de-Peilz.

9 juillet 1947. Immeubles.

La Sablière S. A., à Lausanne (FOSC. du 23 mai 1945, page 518). Suivant procès-verbal authentique du 2 juillet 1947, la société a décidé: de porter le capital de 3000 à 50 000 fr.; de convertir les 6 actions nominatives de 500 fr., composant le capital primitif, entièrement libéré en 3 actions au porteur de 1000 fr.; d'émettre 47 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., entièrement libérées en espèces; de modifier et d'adapter les statuts au droit nouveau. La société a pour but l'achat pour le prix de 26 566 fr. 25 d'une parcelle de terrain de 10 025 m², située à St-Prex, lieudit « Sur le Vieux Moulin », l'exploitation de sablières et gravières et la construction de tous bâtiments et l'exécution de tous travaux publics. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital de 50 000 fr. est divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

9 juillet 1947.

Société Immobilière Mon Idée, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 janvier 1943). Suivant procès-verbal authentique du 3 juillet 1947, la société a décidé: d'échanger les 10 actions anciennes nominatives de 500 fr., composant le capital de 5000 fr., entièrement libéré, en 25 actions de 500 fr. nominatives, libérées de 40%; de porter le capital à 50 000 fr. par l'émission de 75 actions nouvelles de 500 fr. nominatives, libérées de 40% par compensation de créance; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr., par 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis personnels. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres.

10 juillet 1947.

Société Immobilière de Floréal A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 mai 1945, page 1186). Suivant procès-verbal authentique du 2 juillet 1947, la société a décidé: de convertir les 20 actions nominatives de 500 fr., composant le capital entièrement libéré en 20 actions au porteur de 500 fr.; de porter le capital de 10 000 à 50 000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles au porteur de 500 fr., entièrement libérées par compensation totale de créance; de modifier et d'adapter les statuts au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées par 10 000 fr. en espèces et 40 000 fr. par compensation de créance. La Feuille officielle suisse du commerce est l'organe de publications. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

10 juillet 1947.

Société Immobilière de Floréal B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 mai 1945, page 1186). Suivant procès-verbal authentique du 2 juillet 1947, la société a décidé: de convertir les 20 actions nominatives de 500 fr., composant le capital entièrement libéré en 20 actions au porteur de 500 fr.; de porter le capital de 10 000 à 50 000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles au porteur de 500 fr., entièrement libérées par compensation de créances; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées par 10 000 fr. en espèces et 40 000 fr. par compensation de créances. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

10 juillet 1947.

Société Immobilière de Floréal C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 mai 1945, page 1186). Suivant procès-verbal authentique du 2 juillet 1947, la société a décidé: de convertir les 20 actions nominatives de 500 fr., composant le capital entièrement libéré en 20 actions au porteur de 500 fr.;

de porter le capital de 10 000 à 50 000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles au porteur de 500 fr., entièrement libérées par compensation de créance; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées par 10 000 fr. en espèces et 40 000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

10 juillet 1947.

Société Immobilière de Floréal D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 mai 1945, page 1186). Suivant procès-verbal authentique du 2 juillet 1947, la société a décidé: de convertir les 20 actions nominatives de 500 fr., composant le capital entièrement libéré en 20 actions au porteur de 500 fr.; de porter le capital de 10 000 à 50 000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles au porteur de 500 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créance; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées par 10 000 fr. en espèces et 40 000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

Bureau d'Oron

27 juin 1947.

Battor à Grains de Maraçon, à Maraçon, société coopérative (FOSC. du 9 décembre 1930). Le président est Marius Chollet; le secrétaire/caissier: Fernand Visinand; les deux de et à Maraçon. Ils signent collectivement à deux. Les signatures de Ulysse Chollet et Alfred Chollet sont radiées et leurs pouvoirs éteints.

28 juin 1947.

Moulin Agricole de Corcelles-le-Jorat, à Corcelles-le-Jorat, société coopérative (FOSC. du 16 octobre 1928). Cette société a procédé à la révision de ses statuts pour les harmoniser avec les nouvelles dispositions du C.O. Les nouveaux statuts portent la date du 19 janvier 1947. Le but est l'exploitation de l'usine dont elle est propriétaire, comprenant moulin à farine et pour le bétail, battor et scierie, ainsi que le commerce des farines et des produits fourragers. La valeur nominale des parts sociales s'élève à 50 fr. Toute responsabilité personnelle des associés est exclue. Les publications ont lieu dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et la « Feuille d'Avis de Lausanne », en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 9 membres. Le président est Jean-Louis Porchet, de Corcelles-le-Jorat, y domicilié; le secrétaire: Jules Ramuz, de Sullens, à Corcelles-le-Jorat. Ils signent collectivement à deux. Les signatures de Ulysse Porchet et Ernest Chenevard sont radiées et leurs pouvoirs éteints.

28 juin 1947.

Société de Laiterie de Corcelles-le-Jorat, à Corcelles-le-Jorat, société coopérative (FOSC. du 10 octobre 1940). La société a procédé à la révision de ses statuts pour les harmoniser avec les nouvelles dispositions du C.O. Les nouveaux statuts portent la date du 22 mai 1947. Le but est la sauvegarde par les moyens de l'entraide coopérative, des intérêts économiques de ses membres: a) en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches; b) en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Les engagements de la société sont garantis uniquement par l'avois social, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications ont lieu dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et la « Feuille d'Avis de Lausanne », pour autant que la loi n'exige pas qu'elles aient lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 5 membres. Le président est Gustave Dizerens, de Savigny, et le secrétaire/caissier: Charles Châtelan, de Bretigny-sur-Morrens; les deux à Corcelles-le-Jorat. Ils ont conjointement la signature sociale. Les signatures de Edmond Porchet et Ernest Chenevard sont radiées et leurs pouvoirs éteints.

Bureau de Payerne

8 juillet 1947. Participations.

Oltana S.A., à Payerne. Suivant acte authentique et statuts du 8 juillet 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition et l'administration de participations de quelque genre que ce soit à des entreprises financières, industrielles et commerciales en Suisse ou à l'étranger. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, qui est l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Ernest George, de Vuibroye, à Payerne, a été nommé administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: rue du Temple 9.

Bureau de Vevey

30 juin 1947.

Garage et Ateliers de St. Christophe S.A., à Vevey (FOSC. du 16 mars 1935, N° 63). Dans son assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 21 mai 1947, la société a procédé à une révision de ses statuts et les a adaptés aux dispositions légales actuelles. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La révision a porté également sur d'autres points des statuts non soumis à publication.

30 juin 1947.

Société Immobilière de Territet, à Territet, commune des Planches-Montreux, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1940, N° 297). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans la contrée de Montreux. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 7 membres. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les statuts ont été aussi modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Ensuite de la démission de Lucien Emery, D'Arcy Chessex, Michel Polak et du décès d'Emile Maron, tous administrateurs, qui sont radiés, le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Lucien Chessex, président (déjà inscrit); Charles Chatelanat (déjà inscrit), et Charles Masson, de et à Veytaux. La société est représentée par la signature collective du président et du secrétaire ou de deux administrateurs. Pierre Furer est secrétaire hors conseil (déjà inscrit).

30 juin 1947.

Fabrique de Glace hygiénique, Société Anonyme, Montreux, à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 5 avril 1946, N° 81). Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1947, la société a adapté ses statuts aux dispositions légales actuelles. Sa raison sociale est **Fabrique de Glace S. A., Montreux**. Elle est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est dorénavant engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil reste composé de Louis Blanchod, d'Avenches, à Montreux-Le Châtelard, président; Paul Thibaud, de Penthelaz, à Montreux-Le Châtelard, secrétaire, et Henri Guhl, de Steckborn, aux Planches-Montreux. La signature individuelle de Louis Blanchod, comme administrateur-délégué, est éteinte.

30 juin 1947.

Société de l'Hôtel d'Angleterre, à Montreux-Planches, société anonyme (FOSC. du 8 juin 1946, N° 132). Dans son assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 11 juin 1947, la société a adapté ses statuts aux dispositions légales actuelles. La société a pour but l'exploitation, la location et la vente de l'Hôtel d'Angleterre, à Territet, dont elle est propriétaire. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective de deux des administrateurs désignés à cet effet par le conseil d'administration.

30 juin 1947. Thés, denrées coloniales, etc.

Schmidt & Cie. S. A., à Vevey (FOSC. du 3 juin 1946, N° 127). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juin 1947, la société a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les publications ont lieu dans la « Feuille d'Avis de Vevey », sous réserve des publications exigées par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. Bureau de la société: 17, avenue Reller (dans ses locaux).

30 juin 1947.

Société Anonyme de l'Hôtel Bonivard, à Veytaux (FOSC. du 10 mai 1944, N° 109). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juin 1947, la société a adapté ses statuts aux dispositions légales actuelles. Son siège est maintenant Montreux-Le Châtelard. Le capital de 50 000 fr. a été intégralement libéré antérieurement. La société a pour but l'exploitation, la location et la vente de l'Hôtel Bonivard, à Montreux, dont elle est propriétaire. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective de deux des administrateurs désignés à cet effet par le conseil d'administration. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administrateur Charles Chatelanat, qui reste administrateur, n'a plus la signature sociale.

30 juin 1947. Immeubles, restaurant, etc.

Le Portail Blanc S. A. (White Gates Co. Ltd.), à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 1^{er} juin 1944, N° 126). Dans son assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 6 mai 1947, la société a révisé ses statuts. Elle a pour but l'achat, la vente, l'exploitation et la gérance d'immeubles, notamment de ceux qu'elle possède déjà, l'exploitation d'un restaurant-tea-room, d'une blanchisserie et d'une bibliothèque avec librairie, ainsi que l'importation et l'exportation de certaines denrées coloniales.

9 juillet 1947. Immeubles.

Bellière S.A., à Vevey (FOSC. du 20 décembre 1929, N° 298). Suivant procès-verbal authentique du 30 juin 1947, la société a porté son capital de 5000 fr. à 50 000 fr. par la création de 30 actions nouvelles de 1500 fr., nominatives, libérées chacune de 500 fr., remises à un créancier en compensation partielle d'une dette hypothécaire. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en: a) 10 actions Série A de 5000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées; b) 30 actions de 1500 fr., Série B, nominatives, libérées par 500 fr. Le capital est donc libéré de 20 000 fr. La société a pour but l'exploitation, la location et, éventuellement, la vente des immeubles qui sont sa propriété sis sur le territoire de la commune de Corsier. La société pourra acquérir, louer et revendre d'autres immeubles. Les publications se font dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud », sous réserve des publications prévues par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les statuts ont été modifiés en conséquence et ont, en outre, été adaptés aux dispositions du Code des obligations révisé. Le bureau de la société est actuellement: rue du Simplon 30 (étude des notaires Michel et Felli).

*Bureau d'Yverdon*1^{er} juillet 1947.

Société de la fromagerie du Villaret, au Villaret rière Belmont, société coopérative (FOSC. du 14 novembre 1934, page 3140). Dans son assemblée générale du 23 juin 1947, cette société a adopté de nouveaux statuts conformes au nouveau droit. La raison sociale est actuellement **Société de laiterie du Villaret**. La société a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres. Les engagements de la société sont garantis uniquement par la fortune sociale. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications ont lieu dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud », en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 membres. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Jules Martin est président (déjà inscrit); Charles Chevalier, de Belmont sur Yverdon et Ependes, est secrétaire. La signature de Gustave Hoffer, secrétaire démissionnaire, est radiée.

1^{er} juillet 1947.

Société de laiterie de Susevaz, à Susevaz, société coopérative (FOSC. du 16 novembre 1943, page 2561). Dans son assemblée générale du 8 avril 1947, cette société a adopté de nouveaux statuts conformes au nouveau droit. La société a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres. Les engagements de la société sont garantis uniquement par la fortune sociale. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications ont lieu dans le « Journal d'Yverdon », en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 membres. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

1^{er} juillet 1947.

Société de la Fromagerie de Montagny, à Montagny, société coopérative (FOSC. du 30 octobre 1945, page 2662). Dans son assemblée générale du 29 mars 1947, cette société a adopté de nouveaux statuts conformes au nouveau droit. La raison sociale est actuellement **Société de laiterie de Montagny sur Yverdon**. La société a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les sociétaires en sont personnellement et solidairement responsables. Les publications ont lieu dans

le « Journal d'Yverdon », en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 membres. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

4 juillet 1947.

Immeuble du Café de la Thièle S.A., à Yverdon (FOSC. du 26 décembre 1940, page 2400). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1947, cette société a décidé: 1° de porter son capital social de 5000 fr., entièrement libéré, à 50 000 fr.: a) par l'émission de 100 actions nouvelles de 500 fr., nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. par 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. en compensation partielle de créance; b) par l'annulation des 10 actions nominatives de 500 fr. formant le capital primitif; 2° d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. La société a pour objet l'acquisition d'immeubles, leur exploitation, même leur revente et toutes constructions et autres opérations immobilières et mobilières quelconques. Son but initial a été l'achat du « Café de la Thièle », à Yverdon, qu'elle a acquis en 1934 au prix de 100 000 fr. avec son matériel. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Il n'est pas apporté d'autres modifications aux faits antérieurement publiés.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Boudry*

27 juin 1947. Fournitures en bijouterie.

A. Favre et Cie, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, fabrication de fournitures en bijouterie, marque « Durinox », société en nom collectif (FOSC. du 13 décembre 1946, N° 292, page 3624). La société est dissoute depuis le 15 juin 1947. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé « Alfred Favre », à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ci-après inscrit.

27 juin 1947. Fournitures en bijouterie.

Alfred Favre, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Alfred-Louis Favre-Bulle, des Ponts-de-Martel, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « A. Favre & Cie », à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, radiée. Fabrication de fournitures en bijouterie, marque « Durinox ». Avenue Soguel 13 b.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

28 juin 1947.

Société coopérative des producteurs de lait de la Commune de Boudevilliers, à Boudevilliers (FOSC. du 27 mars 1946, N° 72, page 944). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 juin 1947, les publications de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

28 juin 1947.

Syndicat laitier de la Jonchère et Malvilliers, à Malvilliers, commune de Boudevilliers (FOSC. du 12 juillet 1934, N° 160, page 1939). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 1^{er} mai 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La raison sociale est **Société de laiterie de la Jonchère et Malvilliers**. Elle a pour but de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses membres. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire. Arthur Kipfer est président (précédemment inscrit comme vice-président); Paul Challandes, de Fontaines, à la Jonchère, vice-président (nouveau); Edmond Guyot, secrétaire/caissier (déjà inscrit). Maurice Guyot, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

28 juin 1947.

Cercle de l'Union de Fontainemelon, à Fontainemelon, société coopérative (FOSC. du 19 juillet 1946, N° 166, page 2190). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 31 mai 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés n'ont pas été modifiés. Les publications sont faites dans la « Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel » et dans la Feuille officielle suisse du commerce pour les publications prévues par la loi.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 juin 1947. Etampes, articles dentaires.

Cattin et Peçon, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'étampes industrielles et d'articles dentaires, société en nom collectif (FOSC. du 2 septembre 1946, N° 204). La société est dissoute depuis le 1^{er} juin 1947. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 juin 1947. Articles dentaires.

Germain Peçon, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Germain Peçon, de et à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et vente d'articles dentaires. Rue de la Charrière 13 a.

26 juin 1947. Etampes.

Henri Cattin, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Henri Cattin, de et à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et vente d'étampes industrielles. Rue de la Charrière 13 a.

30 juin 1947. Garage, autos, etc.

S.A. d'Exploitation du Garage des Trois Rois, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, la société anonyme « S.A. d'Exploitation du Garage des Trois Rois », au Locle, achat, vente, location et réparation d'automobiles, inscrite sur le registre du commerce du Locle le 26 juin 1947 (FOSC. N° 146, page 1743), a, suivant décision de l'administration du 13 juin 1947, créé une succursale à La Chaux-de-Fonds. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Ernest-Henri Nussbaumer, de Lüterkofen (Soleure), au Locle, qui signe également pour le siège principal. Bureaux de la succursale: rue de la Serre 102.

9 juillet 1947. Immeubles.

Jaquet Droz 29 S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 8 juillet 1947, N° 156). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 juillet 1947, la société a porté son capital social de 5100 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 9 actions de 100 fr., nominatives, entièrement libérées, lesquelles ont été réunies pour former une action de 1000 fr., et par l'émission de 44 actions nominatives de 1000 fr. cha-

cune, libérées chacune de 400 fr. La libération des actions s'est effectuée par la compensation partielle de deux créances contre la société. Le capital social actuel est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, dont 6 actions sont entièrement libérées et 44 actions libérées de 400 fr. Le capital est donc libéré de 23 600 fr. En outre de nouveaux statuts ont été adoptés, conformes au Code des obligations révisé.

Bureau du Locle

23 juin 1947.

Société anonyme Les Pâquerettes, aux Brenets (FOSC. du 29 juin 1943, N° 148, page 1491). Les signatures de Georges Chabloz, administrateur démissionnaire, et Jean Eckert, fondé de pouvoir, sont radiées. André Glauser, de Ferenbalm (Berne), au Locle, a été nommé administrateur; il signe collectivement avec un autre administrateur ou un fondé de pouvoir. Rodolphe-Ernest Ahlès, de Neuchâtel, aux Brenets, fondé de pouvoir, a été nommé directeur; il signe collectivement avec un administrateur ou un fondé de pouvoir.

28 juin 1947.

Laliter des Ponts-de-Martel, aux Ponts-de-Martel, société coopérative (FOSC. du 31 août 1945, N° 203, page 2089). Dans son assemblée générale du 12 avril 1947, les statuts ont été adaptés à la nouvelle législation. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La signature d'Auguste Haldimann, ancien secrétaire/caissier, est radiée. Le président est Alfred Grossmann, déjà inscrit; le secrétaire/caissier: John Robert, des Ponts-de-Martel, y domicilié. La société est engagée par les signatures du président et du secrétaire/caissier apposées collectivement.

28 juin 1947.

Société de Fromagerie de la Combe-Pellaton, à Martel-Dernier, commune des Ponts-de-Martel, société coopérative (FOSC. du 24 novembre 1933, N° 276, page 2753). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1947, la société a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat et la vente du lait fourni par les sociétaires, la fabrication et la vente des fromages et, d'une manière générale, l'exploitation de la fromagerie au profit de la société. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Pour autant que la loi n'exige pas qu'elles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce, les publications émanant de la société ont lieu dans la « Feuille d'Avis des Montagnes du Locle ». La société est engagée par les signatures du président, du secrétaire et du caissier apposées conjointement.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

30 juin 1947.

Société des producteurs de lait de St-Sulpice, à St-Sulpice, société coopérative (FOSC. du 11 avril 1944, N° 84, page 824). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1947, la société a modifié ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses membres. Les associés restent exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels ne sont garantis que par la fortune sociale. Les publications sont faites dans le « Courrier du Val-de-Travers » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de direction de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire. Louis Guye-Monnet est président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire-caissier); Albert Brandt, du Locle, à St-Sulpice, vice-président, et Urie Jeanneret, secrétaire-caissier (inscrit jusqu'ici comme président). Par suite de démission Max Tuller (ancien vice-président) ne fait plus partie du comité.

30 juin 1947.

Syndicat des producteurs de lait de Travers, à Travers, société coopérative (FOSC. du 9 août 1945, N° 184, page 1917). Dans son assemblée générale du 22 mars 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a dorénavant pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres. Les engagements sont garantis en premier lieu par la fortune de la société, et si un découvert subsiste, par ses membres qui sont solidairement responsables. Les publications sont faites dans le journal « Courrier du Val-de-Travers » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de direction de 7 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

2 juillet 1947.

Société de la fromagerie du Parc, à St-Sulpice (FOSC. du 21 mars 1945, N° 67, page 666). Cette société coopérative a révisé ses statuts dans son assemblée générale du 30 janvier 1947 et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. La société a pour but de sauvegarder les intérêts de ses membres en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Les publications sont faites dans le journal « Courrier du Val-de-Travers » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de direction de 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec le secrétaire. Ce sont: président: Georges Erb; vice-président: Fritz Messerli, de Wattenwil, à St-Sulpice (Neuchâtel) (inscrit jusqu'ici comme membre); secrétaire: Armand von Almen (tous déjà inscrits).

Bureau de Neuchâtel

24 juin 1947.

Compagnie des Tramways de Neuchâtel, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 27 janvier 1947, N° 21, page 267). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juin 1947, la société a adapté ses statuts aux dispositions du C.O. révisé. Les publications et communications de la société sont faites dans la « Feuille officielle du canton de Neuchâtel » et dans la « Feuille d'Avis de Neuchâtel ». Les publications exigées par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social de 1 500 000 fr., divisé en 3000 actions de 500 fr., au porteur, est entièrement libéré. Bureaux: quai Philippe-Godet 5.

28 juin 1947. Marchand tailleur.

Les Fils de Th. Krebs, à Neuchâtel, société en nom collectif, tailleurs civils et militaires, costumes de dames (FOSC. du 19 octobre 1937, N° 244, page 2340). La maison donne procuration à Alfred Gindroz, de Poliez-Pittet et Bottens

(Vaud), à Neuchâtel; il signera collectivement avec Alice Krebs, née Baillo, déjà inscrite, qui conserve la signature individuelle.

28 juin 1947. Oeufs.

B. Gammenthaler, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Blanche Gammenthaler, née Graber, divorcée d'avec Paul Gammenthaler, de Sumiswald, à Travers. Commerce d'œufs en gros. Rue de l'Hôpital 9.

30 juin 1947.

Société Immobilière pour la classe ouvrière, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 20 octobre 1941, N° 246, page 2076). Max Reutter, par suite de démission, et Samuel de Perregaux, par suite de décès, ont cessé de faire partie du conseil d'administration. La signature de Samuel de Perregaux est radiée. A été nommé administrateur Georges Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel. Gustave de Coulon, de et à Neuchâtel, a été désigné comme président; il engagera la société par sa signature collective avec celle du secrétaire Jacques H. Clerc, déjà inscrit.

30 juin 1947.

Société de la patinoire de Neuchâtel, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC. du 2 novembre 1934, N° 257, page 3033). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 5 juin 1947, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société de la patinoire de Neuchâtel en liquidation**. Sont nommés liquidateurs et engageront la société par leur signature apposée collectivement à deux: Henri Mugeli, déjà inscrit; Albert Détraz, de et à Neuchâtel; Paul Benkert; René Guye, tous deux déjà inscrits; Jean Liniger, de et à Neuchâtel, et Marcel Weber, de Peflingen (Bâle-Campagne), à Peseux. Joseph Pizzera et Francis Achermann ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: rue de l'Hôpital 7 (étude de M^e Albert Brauen, notaire).

30 juin 1947. Participations.

Finaval S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 31 mai 1946, N° 125, page 1645), administration de participations financières à toutes entreprises établies hors du canton. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 juin 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations.

30 juin 1947. Radio.

Willi Fohmann, à Neuchâtel, achat et vente de matériel de radio en gros (FOSC. du 24 décembre 1946, N° 301, page 3759). Par jugement du 6 juin 1947, le président du Tribunal I de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

9 juillet 1947.

Société anonyme des Immeubles de l'Horle Georges de Montmollin, à Neuchâtel (FOSC. du 12 août 1946, N° 186, page 2404). Dans leur assemblée générale du 30 juin 1947, les actionnaires ont décidé: 1° de réviser les statuts pour les adapter aux dispositions du Code des obligations; 2° de porter le capital social, jusqu'ici de 42 000 fr., divisé en 70 actions de 600 fr., entièrement libérées, à 63 000 fr., par l'émission de 35 actions nominatives de 600 fr., entièrement libérées. Le capital social de 63 000 fr. sera ainsi divisé en 105 actions nominatives de 600 fr., entièrement libérées. Les convocations aux actionnaires se font par lettres recommandées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Genève — Genève — Ginevra

28 juin 1947. Pâtisserie-confiserie.

H. Hippenmeyer, à Genève. Le chef de la maison est Hans-Conrad Hippenmeyer, de Schaffhouse, à Genève, séparé de biens d'Alice, née Marmet. Exploitation d'une pâtisserie-confiserie. Avenue Pictet-de-Rochemont 20.

28 juin 1947. Produits cosmétiques, parfumerie.

H^{nc} Blanc, à Genève, représentation de produits cosmétiques et de parfumerie (FOSC. du 5 mars 1947, page 626). Nouveaux bureaux: rue du Vuache 7.

28 juin 1947. Administration de participations financières, etc.

Interva S.A., à Genève, administration de participations financières ou autres à des entreprises industrielles, commerciales, etc. (FOSC. du 6 janvier 1943, page 39). Le conseil d'administration est actuellement composé de Georges Blanc, président, de Belmont sur Lausanne (Vaud), à Lausanne, et Alfred Ott, secrétaire (inscrit), lesquels signent collectivement. Edouard Honegger, membre et président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

28 juin 1947. Produits chimiques et cosmétiques, etc.

Carrella S.A. (Carrella Limited) (Carrella A.G.), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: la fabrication et le commerce de produits chimiques et cosmétiques et la participation à des entreprises de cette branche. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Paul Bastian, de et à Chêne-Bourg, est nommé administrateur unique; il signe individuellement. Adresse: rue du Commerce 2 (bureaux de l'Union de Banques Suisses).

30 juin 1947. Réparation d'automobiles, etc.

Turlan, au Bouchet, commune de Vernier, exploitation d'un atelier de réparation d'automobiles et vente de benzine (FOSC. du 20 janvier 1937, page 141). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

30 juin 1947. Réparation d'automobiles, etc.

G. Baatar, au Bouchet, commune de Vernier. Le chef de la maison est Georges-André Baatar, de Genève, à Vernier. Atelier de réparation d'automobiles, station-service.

30 juin 1947. Boîtes de montres or.

Georges Crolsler, succ. de Lacreuze et Cle, à Genève, fabrique de boîtes de montres or (FOSC. du 11 juillet 1944, page 1575). Procuration individuelle est conférée à Pierre-Joseph Guillermin, de Lancy, à Carouge.

30 juin 1947. Produits, marchandises et articles de diverses natures.

Louis-A. Marchand, à Genève, importation, exportation et commerce de produits, marchandises et articles de diverses natures (FOSC. du 31 juillet 1946, page 2301). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 juin 1947.

Éditions des Trois Collines Jean Descoullayes, à Genève, éditions de livres (FOSC. du 24 mars 1944, page 703). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par F. P. Lachenal, sous la raison « Éditions des Trois Collines François Lachenal », à Genève.

30 juin 1947.

Éditions des Trois Collines François Lachenal, à Genève. Le chef de la maison est François-Paul Lachenal, de Plan-les-Ouates, à Genève. La maison reprend

l'actif et le passif de la maison « Editions des Trois Collines Jean Descoullayes », à Genève, radiée. Editions de livres. Rue du Mont-Blanc 11.

30 juin 1947. Boulangerie-pâtisserie, café-restaurant.

Dégion, précédemment à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 26 avril 1945, page 956). La maison a remis sa boulangerie-pâtisserie et transféré son siège à Châtelaine, commune de Vernier, où elle exploite actuellement un café-restaurant, à l'enseigne: « Café du Verger ». Le domicile du titulaire est également à Châtelaine, commune de Vernier. Locaux: Châtelaine 73. 30 juin 1947.

Manufacture d'Instruments de mesure S.A. Genève, à Genève (FOSC. du 13 mai 1947, page 1306). Louis-A. Marchand, de Lovresse (Berne), à Genève, est nommé directeur, avec signature sociale individuelle.

30 juin 1947. Valeurs mobilières, etc.

Vanna Aktiengesellschaft, à Thônex, ayant pour but de détenir en portefeuille toutes valeurs mobilières, etc. (FOSC. du 8 février 1933, page 316). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mai 1947, la société a décidé de convertir ses 500 actions de 1000 fr. chacune, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur et d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est de 500 000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Adresse: Fossard (Thônex), (chez Léon Gouy).

30 juin 1947.

Société immobilière la Petite Ferme, à Collex, commune de Collex-Bossy, société anonyme (FOSC. du 5 octobre 1921, page 1941). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1947, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Société immobilière la Petite Ferme, en liquidation, par François-Alexandre Weiss, de nationalité française, à Collex, commune de Collex-Bossy, nommé liquidateur, avec signature sociale individuelle. L'unique administrateur Albert Compagnon est décédé ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Collex, commune de Collex-Bossy (chez François-A. Weiss).

5 juillet 1947.

TISA Transports Internationaux S.A. (TISA Trasporti Internazionali S.A.) (TISA Internationale Transporte A.G.) (TISA International Forwarding Co. Ltd.), à Genève (FOSC. du 4 août 1945, page 1880). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1947, la société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 75 000 fr. Oscar Leuthold, de Knonau (Zurich), à Genève, a été nommé directeur et Rodolphe Fierz, de Wädenswil (Zurich), à Genève, a été nommé fondé de pouvoir; ils engagent la société par leur signature individuelle.

7 juillet 1947.

Clinique Beaulieu S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 juin 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une clinique médicale et chirurgicale sise à Genève, avenue de Beau-Séjour 22, connue sous la dénomination de Clinique Beaulieu. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune; au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Albert Charbonnier, président, de et à Genève; William Geisendorf, vice-président, de Chancy, à Genève; Edouard-Louis Braschoss, secrétaire; Francis Berthoud; les deux de et à Genève; Franz Besmer, d'Oberaegeri (Zoug), à Genève, lesquels forment le bureau; Jean Poncet, de Chancy, à Genève; William Juret, de et à Genève; Luc Danon, de nationalité anglaise, à Genève; René Meylan; Jean Steinmann, les deux de et à Genève; Raymond Sarasin, de Genève, au Grand-Saconnex; Mario Bianchi, de Chiasso (Tessin); Henri Walder, d'Egg (Zurich); John Blum, de Lausanne; Horace Barbey, de Valeyres sur Rance (Vaud); René Christen, de Coligny; Edouard Schauenberg, de Zofingue (Argovie), tous six à Genève, et Lucien Montant, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du bureau; les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. Locaux: avenue de Beau-Séjour 22.

8 juillet 1947. Exploitation de salles de spectacles, de cinéma, etc.

Cinexploitation S.A., à Genève. Suivant acte authentique du 26 juin 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation de salles de spectacles et de cinémas. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Marcel Mermillod, président, de Bardonnex; Claudius Buclin, secrétaire, de Chêne-Bourg; Fernand Wiswald, administrateur-délégué, et Henri Albert, les deux de Genève et tous à Genève. Ils signent individuellement. Adresse: rue Petitot 15 (chez Ferrier, Lullin et Cie).

9 juillet 1947.

Société Immobilière « Vairova », à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} mars 1946, page 652). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 juin 1947, la dite société a décidé: 1° de transformer ses 20 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, en actions nominatives; 2° de porter son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'élevation de la valeur nominale des 20 susdites actions de 1000 fr. à 2500 fr. chacune; 3° d'adopter de nouveaux statuts conformes à la législation actuelle. La société a pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 20 actions de 2500 fr. chacune, nominatives; il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par un avis recommandé adressé à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

10 juillet 1947.

Société Immobilière Madeleine Ville lettre B., à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 décembre 1927, page 2284). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juin 1947, la société a décidé: 1° de transformer ses 75 actions de 200 fr. nominatives en 15 actions au porteur de 1000 fr.; 2° de porter son capital social de 15 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 35 actions au porteur de 1000 fr.; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés au droit actuel. La société a pour but l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et en particulier l'exploitation de l'immeuble qu'elle a acquis lors de sa constitution pour le prix de 98 280 fr., soit parcelle 6335, feuillet 3263; de la commune de Genève, section Cité, sur laquelle existe

« Rue de la Madeleine 9 » le bâtiment N° K 491, logement et magasins. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

10 juillet 1947.

Société Immobilière Rue de Lancy 18, à Carouge. Suivant acte authentique en date du 24 juin 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente de tous immeubles sis dans le canton de Genève et en particulier l'achat, pour le prix de 69 000 fr., de l'immeuble suivant, sis en la commune de Carouge, savoir: parcelle 845, feuille 48, contenant 14 ares, 97 m², portant lieudit « Rue de Lancy 18 et Rue des Usines », et copropriété de la parcelle 844, feuille 48, contenant 4 ares, 12 m², portant lieudit « Rue des Usines ». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Maurice Clérici, président, et Robert Clérici, secrétaire; les deux de Carouge, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: rue de Lancy 18 (bureaux de « Ernest Clérici, Société anonyme »).

10 juillet 1947. Matières premières, etc.

Texpa S.A., précédemment à Lausanne (FOSC. du 3 janvier 1946, page 5). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1947, la société a décidé: 1° de transférer son siège social à Genève; 2° de porter son capital-actions de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 nouvelles actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, soit 31 800 fr. en espèces et 18 200 fr. par prélèvement sur le solde actif du compte de pertes et profits; 3° de modifier ses statuts datant du 30 octobre 1945. La société a pour but l'exportation, l'importation, l'achat et la vente de toutes matières premières, articles semi-fabriqués et fabriqués, notamment ceux se rapportant au commerce de textiles et papiers. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr. chacune, est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Louis Gétaz, de et à Genève (ancien), est seul administrateur; il signe individuellement. Locaux: place Longemalle 1.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Aktiengesellschaft Aerago, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Aktionäre der Aktiengesellschaft Aerago, Limmatquai 1, Zürich 1, haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1947 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Gemäss Artikel 742, Absatz 2, OR., werden hiemit die Gläubiger aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche bis 15. September 1947 am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 1, Zürich 1, II. Etage, anzumelden. (AA. 177³)

Zürich, den 16. Juli 1947.

Aktiengesellschaft Aerago in Liq.

Dr. P. Herzog, O. Reich.

Allgemeine Konsumgenossenschaft Möhlin, in Möhlin

Aufhebung von Anteilscheinen gemäss Artikel 874 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. Februar 1947 hat die Aufhebung der Anteilscheine im Nominalwerte von Fr. 10 beschlossen. Gemäss Artikel 874, Absatz 2/738 OR. werden diejenigen Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen wünschen, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Begehren innert einer Frist von zwei Monaten, seit der dritten Veröffentlichung dieses Aufrufes, bei der unterzeichneten Verwaltung einzureichen. (AA. 174¹)

Möhlin, den 12. Juli 1947.

Allgemeine Konsumgenossenschaft Möhlin,

die Verwaltung:

der Präsident: A. Kym;

der Aktuar: Hs. Stocker.

J. Engesser-Fässler AG., Basel

Schuldenruf gemäss Artikel 748 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 10. April 1947 die Fusion mit der OMEGA-WERKE AG., Reinach (Basel-Land), beschlossen. Danach übernimmt die OMEGA-WERKE AG., Reinach, sämtliche Aktiven und Passiven der «J. Engesser-Fässler Aktiengesellschaft» gemäss Art. 748 OR.

Die Gläubiger der «J. Engesser-Fässler Aktiengesellschaft» werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bei der Verwaltung der OMEGA-WERKE AG., in Reinach, anzumelden. (AA. 175¹)

Reinach, den 14. Juli 1947

OMEGA-WERKE AG.

Société immobilière du Petit-Saconnex, société anonyme établie à Genève

Réduction du capital social et avis aux créanciers conformément à l'art. 733 C.O.

Première publication

Dans son assemblée générale du 8 juillet 1947 la Société immobilière du Petit-Saconnex, société anonyme à Genève, a décidé de réduire son capital social de 175 000 fr. à 50 000 fr. par un remboursement de 250 fr. sur chacune des 500 actions de 350 fr. formant ce capital, en sorte que la valeur nominale de ces actions est réduite à 100 fr.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent faire valoir leurs droits ou exiger, s'ils le désirent, d'être désintéressés ou garantis dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis. (AA. 176³)

Genève, le 9 juillet 1947.

Le conseil d'administration.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juni 1947

Deuxième quinzaine de juin 1947 — Seconda quindicina di giugno 1946

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

74799—74877

- Nr. 74799. 12. Juni 1947, 15 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kotflügel-distanzstäbe für Autos. — Otto Wanner, Mechaniker, Port bei Biel (Schweiz).
- Nr. 74800. 16. Juni 1947, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinder-Spielzeug. — Oscar von Mentien, Casa Biasca, Locarno-Muralto (Schweiz).
- Nr. 74801. 16. Juni 1947, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Aspirateur à poussière. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne); ayant cause de l'auteur Henry Dreyfuss, New-York. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 5 septembre 1946.»
- Nr. 74802. 16. Juni 1947, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Poignée pour aspirateur à poussière. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne); ayant cause de l'auteur Henry Dreyfuss, New-York. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 25 juillet 1946.»
- Nr. 74803. 16. Juni 1947, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Besteck-Träger und Serviettenhalter. — Albert Hügli-Albrecht, Seestrasse 298, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 74804. 16. Juni 1947, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzschuhstiefel. — Otto Ebnöther-Wild, Schuhmacher, Buttikon (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 74805. 17. Juni 1947, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schaufensterdekoration. — Knäckebröt-Werke Murten AG., Freiburgstrasse, Murten (Schweiz).
- Nr. 74806. 17. Juni 1947, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielwaren. — Gottfried Baur, Schreiner, Untere Bahnhofstrasse, Baar (Schweiz).
- Nr. 74807. 17. Juni 1947, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeitungsständer. — Helene Fülleemann, Peter-Rot-Strasse 54, Basel (Schweiz).
- Nr. 74808. 18. Juni 1947, 12 Uhr. — Versiegelt. — 624 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 74809. 18. Juni 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abdeckstreifen. — Eternit AG., Niederurnen (Glarus, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 74810. 18. Juni 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ofenkachel. — Nikolaus Reinhard sen., Hafner, Kerns (Obwalden, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Nr. 74811. 18. Juni 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Konfiseriefaltschachtel. — Cartonagenfabrik Au AG., graphische Anstalt, Au (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 74812. 19. Juni 1947, 5 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Zuckerwaren. — André Klein Aktiengesellschaft, Neuwelt bei Münchenstein (Schweiz).
- Nr. 74813. 19. Juni 1947, 5 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Zuckerwaren. — André Klein Aktiengesellschaft, Neuwelt bei Münchenstein (Schweiz).
- Nr. 74814. 19. Juni 1947, 5 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Zuckerwaren. — André Klein Aktiengesellschaft, Neuwelt bei Münchenstein (Schweiz).
- Nr. 74815. 19. Juni 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung. — Paul Helzmann, Aadorf (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 74816. 19. Juni 1947, 20 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Plaque signalétique. — Magnétos Lucifer S.A., route de Saint-Julien 14, Carouge-Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, ingénieur-conseil, Genève.
- Nr. 74817. 19. Juni 1947, 20 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Génératrice d'éclairage pour cycles. — Magnétos Lucifer S.A., route de Saint-Julien 14, Carouge-Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, ingénieur-conseil, Genève.
- Nr. 74818. 19. Juni 1947, 21 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Sachet pour infusions. — Charles Berney, avenue Dickens 8, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ingénieur-conseil, Lausanne.
- Nr. 74819. 20. Juni 1947, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zellulose-Folien. — Feldmühle AG., Rorschach (Schweiz).
- Nr. 74820. 20. Juni 1947, 5 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Kaugummi. — Produits Friba Aktiengesellschaft, Erlensträsschen 62, Riehen bei Basel (Schweiz).
- Nr. 74821. 20. Juni 1947, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschenverschluss. — Robert Imholz, Vorstand, Altdorf (Uri Schweiz).
- Nr. 74822. 20. Juni 1947, 8 1/2 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Corbeilles à pain ou à fruits. — Robert Lassueur père, Vugelles-la-Mothe sur Yverdon (Suisse).
- Nr. 74823. 20. Juni 1947, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Auflagegestell für Raffeln. — Paul Häusle, Ottikerstrasse 37, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 74824. 20. Juni 1947, 10 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Cordonnets pour montres. — Doris-John Bilat, rue du Doubs 139, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 74825. 20. Juni 1947, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Spielwaren. — Werner Hauser, Wytttenbachstrasse 29, Bern (Schweiz).
- Nr. 74826. 20. Juni 1947, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Messkännchenn-garnitur; Weihwasserflasche. — Ant. Achermann, Kirchenbedarf, Luzern (Schweiz).
- Nr. 74827. 20. Juni 1947, 17 1/2 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kindersportwagen. — Ernst von Kaenel, Kinderwagenfabrikant, Kasernenstrasse 5, Thun (Schweiz).
- Nr. 74828. 20. Juni 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Klopff- und Saugmundstücke für elektrische Staubsauger. — Adolf Eckert, Elektroapparate, Badenerstrasse 9, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 74829. 20. Juni 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Elektrischer Staubsauger. — Adolf Eckert, Elektro-Apparate, Badenerstrasse 9, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 74830. 20. Juni 1947, 18 1/4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Grattoir pour fixations de peaux de phoques. — Matthée et Genevand «Trima», boulevard Georges-Favon 26, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Nr. 74831. 20. Juni 1947, 18 1/4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Crochet pour le port des peaux de phoques. — Matthée et Genevand «Trima», boulevard Georges-Favon 26, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Nr. 74832. 20. Juni 1947, 21 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Portefeuilles. — Hans Wirth-Glauser, Däderiz 64, Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 74833. 20. Juni 1947, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Horaire. — Frédéric Comend, chemin Allinges 1, et Jean Yung, avenue Collonges 13, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 74834. 21. Juni 1947, ore 11 1/4. — Sigillato. — 41 modelli. — Figure plastiche di animali, umoristiche e di motivo religioso. — Hermann Schilling, Anwandstrasse 75, Zurigo (Svizzera).
- Nr. 74835. 21. Juni 1947, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zusammensetzspiel. — Walter Reck, Meisenweg 773, Aarburg (Schweiz).
- Nr. 74836. 21. Juni 1947, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Turnschuhe. — Karl Grossmann, Wollerau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 74837. 23. Juni 1947, 7 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Support pour planche à dessin. — Robert Rossel, mécanicien, Vers-chez-Grosjean (Vallée de Joux, Suisse).
- Nr. 74838. 23. Juni 1947, 8 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Landkarte. — Hermann Schreiber, Eichholzstrasse 28, Wabern bei Bern (Schweiz).
- Nr. 74839. 24. Juni 1947, 9 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drehstuhl. — Karl Randegger, Aarberggasse 46, Bern (Schweiz).
- Nr. 74840. 24. Juni 1947, 14 1/2 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kaminaufsatz. — Albert Stevenoni, San Vittore (Graubünden, Schweiz).
- Nr. 74841. 5. Juni 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kamm. — Heinz Hauser, und Otto Scheidegger, Neuensteinerstrasse 28, Basel (Schweiz).
- Nr. 74842. 17. Juni 1947, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorrichtung zum Einführen eines Schwämmchens in die Vagina. — Florian Anselmi, Sternengasse 23, Basel (Schweiz).
- Nr. 74843. 23. Juni 1947, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feilenetui für Zeichner. — Max Eugen Hedinger, Stüssistrasse 70, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 74844. 23. Juni 1947, 17 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 16 Modelle. — Korb- und Gartenmöbel, Schaufenstergestelle. — Suter-Strehler Nachfolger GmbH., Seefeldstrasse 243, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 74845. 23. Juni 1947, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reise-Musterkollektionskoffer. — Georges Stehlé, fabrique d'étoiles, rue Numa-Droz 93, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 74846. 23. Juni 1947, 20 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Möbelgriffe. — Andreas Zogg, Drechsler, Kirchbündt, Sevelen (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 74847. 24. Juni 1947, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschen-Stempel. — Otto Binz, Berthastrasse 6, Uster (Schweiz).
- Nr. 74848. 25. Juni 1947, 8 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stahlrohr-Gartenmöbel. — Müller & Naegeli, Metallbau, Wetzikon (Schweiz).
- Nr. 74849. 25. Juni 1947, 8 3/4 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Stahlrohr-Gartenmöbel. — Müller & Naegeli, Metallbau, Wetzikon (Schweiz).
- Nr. 74850. 25. Juni 1947, 8 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stahlrohr-Gartenmöbel. — Müller & Naegeli, Metallbau, Wetzikon (Schweiz).
- Nr. 74851. 25. Juni 1947, 8 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stahlrohr-Gartenmöbel. — Müller & Naegeli, Metallbau, Wetzikon (Schweiz).
- Nr. 74852. 25. Juni 1947, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Unterhaltungs spiel. — Fritz Maire, Bridelstrasse 4, Bern (Schweiz).
- Nr. 74853. 25. Juni 1947, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verkaufsständer. — Gaba AG., St. Johannvorstadt 98, Basel (Schweiz).
- Nr. 74854. 25. Juni 1947, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Aufwickelkarton für Gummi-Litzen, -Kordeln und -Bändern. — Jean Stöckli-Führer, Geoflechtfabrik, Bad, Seengen (Schweiz).
- Nr. 74855. 26. Juni 1947, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Compteur de sport. — André Schneider, Tourelles 19, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 74856. 26. Juni 1947, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Als Kinderab-ort, Sitzbank und Puppenbettchen kombinierbares Kindermöbel. — Wilhelm Kietner, Weiach (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 74857. 26. Juni 1947, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Weste und Pullover. — Maria Schaad, Wollmode, Pilatusstrasse 17, Luzern (Schweiz).
- Nr. 74858. 26. Juni 1947, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Kartenspiel. — Emil Egli, Birmensdorferstrasse 38, Zürich (Schweiz).
- Nr. 74859. 26. Juni 1947, ore 18. — Sigillato. — 1 modello. — Giocattolo (Carosello elettromeccanico). — Arturo La-Chiusa, tecnico-meccanico, via Cantonale 22, Lugano (Svizzera).
- Nr. 74860. 27. Juni 1947, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeilenschalter für Durchschreibebuchhaltung. — Blanda Buchschacher-Inderbitzin, Bahnstrasse 7, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 74861. 27. Juni 1947, 12 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Crayons porte-mines. — Albert Och, quai Gustave-Ador 18, Genève (Suisse).
- Nr. 74862. 27. Juni 1947, 15 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Infrarot-Trocken-apparate. — Franz Basler, Georg-Baumberger-Weg 33, Zürich (Schweiz).
- Nr. 74863. 27. Juni 1947, ore 18. — Sigillato. — 2 modelli. — Cestini da lavoro. — Antonio Belli, fabbrica di zoccoli ed articoli ricordo, via al Chioso, Lugano-Cassarate (Svizzera).
- Nr. 74864. 27. Juni 1947, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jouet pour enfants. — André Theurillat, La Cure, Aigle (Suisse).
- Nr. 74865. 28. Juni 1947, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Plombenhalter für Zahnärzte und Zahntechniker. — Josef Biatel, Feinmechaniker, Birmensdorferstrasse 203, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 74866. 28. Juni 1947, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Barriere für Spielzeugschienenbahnen. — Werner Hänggeli, Oltenstrasse 768, Aarburg (Schweiz).
- Nr. 74867. 28. Juni 1947, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schleifbügel für Maler, Tapezierer usw. — Josef Spless-Tobler, Heimatstrasse 23, St. Gallen O (Schweiz).
- Nr. 74868. 28. Juni 1947, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kugelschloss für Damentaschen. — Wilhelm Klopfer, Metallwarenfabrik, Schüss-promenade 14 d, Biel (Schweiz).

- Nr. 74869. 28. Juni 1947, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kugelschloss-teil für Damentaschen. — Wilhelm Klopfer, Metallwarenfabrik, Schüss-promenade 14 d, Biel (Schweiz).
- Nr. 74870. 28. Juni 1947, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kugelschloss-teil für Damentaschen. — Wilhelm Klopfer, Metallwarenfabrik, Schüss-promenade 14 d, Biel (Schweiz).
- Nr. 74871. 28. Juni 1947, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrrad-Nabe für Vorderrad. — MATAG AG., Seefeldstrasse 108 und A. Hans Brenner, Kalchbühlstrasse 78, Zürich (Schweiz).
- N° 74872. 30 juin 1947, 5 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Articles en bois (églice). — R. Lassueur père, Vugelles-la-Mothe sur Yverdon (Suisse).
- Nr. 74873. 30. Juni 1947, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Haushaltetui. — Jean Blattner, Reklameverlag, Kornhausstrasse 53, Zürich (Schweiz).
- Nr. 74874. 30. Juni 1947, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushaltetui. — Jean Blattner, Reklameverlag, Kornhausstrasse 53, Zürich (Schweiz).
- Nr. 74875. 30. Juni 1947, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinder-Velo. — Wis-a-Gloria Werke AG., Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 74876. 30. Juni 1947, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Radio-Notiz-kalender. — Hermann Thoma, Buchdrucker, Rufacherstrasse 11, Basel (Schweiz).
- Nr. 74877. 30. Juni 1947, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrgestell für Stubenwagen. — Walter Wyss-Bosshard, mechanische Drechslerei, Wilhof-Russikon (Zürich, Schweiz).

II. Abteilung — II^{me} Partie — II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren (die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres (les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi (eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^{me} Partie — III^e Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 56832. 30. Mai 1936, 13 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Herdplatten (aus Schmiedeisen oder Stahl). — Rottenmanner Eisenwerke AG. vorm. Brüder Lapp, Rottenmann (Oesterreich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — Firma-Aenderung. Gemäss Bescheinigungen des Amtsgerichts Wien vom 21. Februar 1940 und 31. Juli 1942 wurde obige Firma abgeändert in Schmidhütte Krens Schmid & Co., Kommanditgesellschaft, Parking 16, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert den 30. Juni 1947.
- Nr. 58532. 30. März 1937, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Dosen. — E. Huber, Repoli-Generalvertrieb, Saumackerstrasse 25, Zürich 9 (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 19. Juni 1947 zugunsten von Ernst Knabenhans, Buchhalter, Mühlegasse 15, Zürich (Schweiz); registriert den 2. Juli 1947.
- Nr. 67683. 28. Juni 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrbarer Näh- und Wäschetisch mit Schrankraum. — Otto Billing, Cullmannstrasse 54 Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Lizenz gemäss Erklärung vom 21. Februar 1947 zugunsten von J. Dörig, Möbelwerkstätten, St. Gallen-Bruggen (Schweiz); registriert den 23. Juni 1947.
- Nr. 73783. 3. November 1946, 21 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Konfekt. — Emil Ewald, Bäckerei und Konditorei, Hohlstrasse 78, Zürich 4 (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 9. Juni 1947 zugunsten von Heinrich Schenkeli, Wila (Zürich, Schweiz); registriert den 1. Juli 1947.
- N° 73879. 21 novembre 1946, 20 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Supports pour la présentation d'une montre-bracelet. — H. M. Bandeller & Co., rue A.-M.-Piaget 81, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne. — Transmission selon extrait du Registre de commerce du canton de Neuchâtel du 10 juin 1947 en faveur de la H.-M. Bandeller & Co. S.A., Trois Portes 45, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne; enregistrement du 26 juin 1947.
- Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni
- Nr. 58520. 25. März 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Fleischverarbeitungsmaschine. — Otto Benz, Fabrik elektrischer Maschinen, Zürich-Witikon; und Jakob Graf, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 30. Juni 1947.
- Nr. 58524. 27. März 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Küchenbüfett. — R. Brenner & Co., Küchenmöbelfabrik, Berg (Thurgau, Schweiz); registriert den 23. Juni 1947.
- Nr. 58532. 30. März 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 2 Modelle. — Dosen. — Ernst Knabenhans, Buchhalter, Mühlegasse 15, Zürich (Schweiz); registriert den 2. Juli 1947.
- Nr. 58545. 2. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 86 Modelle. — Stahlrohr-Gartenmöbel, Krankenmöbel, Leichttransportwagen, Speisetransportwagen, Wäschetransportwagen, Matratzen, Ottomane, Liege- und Tragbahnen, Kinderbetten und -möbel, fahrbare Leiter, Sackhalter. — Basler Eisenmöbelfabrik Theodor Breunlin & Co., Sissach (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 25. Juni 1947.
- Nr. 58558. 6. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Rad für landwirtschaftliche Führwerke. — Gottfried Spring, Wagner, Zollikofen (Schweiz); registriert den 1. Juli 1947.
- Nr. 58687. 1. Mai 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Haushalt-packung für 5 Sicherungspatronen. — AEG Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft, Zürich (Schweiz); registriert den 20. Juni 1947.
- Nr. 58688. 1. Mai 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Haushalt-packung für 5 Sicherungspatronen. — AEG Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft, Zürich (Schweiz); registriert den 20. Juni 1947.

- Nr. 58695. 3. Mai 1947. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Korn-schieber für Ordonnanz-Karabiner. — Fritz Wolf, feinmechanische Werk-stätte, Grenchen (Solothurn, Schweiz); registriert den 30. Juni 1947.
- Nr. 58699. 4. Mai 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Stell-schraube zum Klemmen von Briden. — Otto Nyfeler, Schlossermeister, Basel (Schweiz); registriert den 20. Juni 1947.
- Nr. 58728. 10. Mai 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 2 Modelle. — Ausstell-lager für Rolladen. — J. Sum, Rolladenfabrik, Olten (Schweiz); registriert den 24. Juni 1947.
- Nr. 58758. 17. Mai 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 4 Modelle. — Brot- und Fleischschneide-Teller. — Hans Gander, Holzbildhauer, Schwanden bei Brienz (Schweiz); registriert den 20. Juni 1947.
- Nr. 58858. 4. Juni 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 7 Modelle. — Stahl-stellschrauben zum Klemmen von Briden. — Otto Nyfeler, Eisenkonstruk-tionen, Basel (Schweiz); registriert den 26. Juni 1947.
- N° 58861. 4 giugno 1937. — (III° periodo 1947/1952). — 8 disegni. — Imballaggi per tabacchi da pipa. — Fabbrica Tabacchi in Brissago, Brissago (Svizzera); registrato il 30 giugno 1947.
- Nr. 58878. 8. Juni 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Konfi-türenglas. — Glashütte Bülach AG., Flaschenfabrik, Bülach (Schweiz); registriert den 26. Juni 1947.
- Nr. 58889. 10. Juni 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Jux-schnurrbart. — Mary Lang, Old Timer's Bar, Zürich (Schweiz); registriert den 26. Juni 1947.
- Nr. 58893. 11. Juni 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Reklame-bild. — Au Bon Marché A. Lauterburg Sohn AG., Bern (Schweiz); registriert den 30. Juni 1947.
- Nr. 58898. 11. Juni 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Kaffee-beutel. — Willmann-Lauber, Kaffee-Grossrösterei, Luzern (Schweiz); regi-striert den 30. Juni 1947.
- Nr. 58933. 21. Juni 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Dessert-teller. — Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). Ver-treter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 25. Juni 1947.
- N° 59527. 29 octobre 1937. — (III° période 1947/1952). — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — Dunlop Rubber Company Limited, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistre-ment du 24 juin 1947.
- N° 59528. 29 octobre 1937. — (III° période 1947/1952). — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — Dunlop Rubber Company Limited, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistre-ment du 24 juin 1947.
- Nr. 65577. 9. Dezember 1941. — (II. Periode 1946/1951). — 2 Modelle. — Temperaturschutzhalter. — Standard Telefon & Radio AG., Seestrasse 395, Zürich-Wollishofen (Schweiz). Vertreterin: Standard Telefon & Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern; registriert den 25. Juni 1947.
- Nr. 65929. 24. März 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Schale für Rasiermesser. — Eduard Tschaggelar, Schänzlihalde 34, Bern (Schweiz); registriert den 24. Juni 1947.
- Nr. 66104. 5. Mai 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Bienen-honigdosen. — Max Sandherr AG., Gommiswald (Schweiz); registriert den 19. Juni 1947.
- Nr. 66105. 5. Mai 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Verpackungs-dose. — Max Sandherr AG., Gommiswald (Schweiz); registriert den 19. Juni 1947.
- N° 66117. 12 mai 1942. — (II° période 1947/1952). — 1 dessin. — Emballage. — Chiorcé S.A., route de Crissier-Renens, Crissier (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 30 juin 1947.
- Nr. 66127. 13. Mai 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 4 Modelle. — Fauteuil; Frisier-toiletten; Manicure-Tisch. — J. Schaik, Coiffeureinrichtungen, Beckenhofstrasse 37, Zürich 6 (Schweiz); registriert den 1. Juli 1947.
- Nr. 66137. 15. Mai 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Ver-packung für Speisefett. — Schweizerische Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf (Schweiz); registriert den 23. Juni 1947.
- Nr. 66138. 15. Mai 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 2 Muster. — Ver-packungen für Trockenmilch. — Schweizerische Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf (Schweiz); registriert den 23. Juni 1947.
- Nr. 66194. 1. Juni 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 2 Muster. — Packung für Konservierungs-Tabletten. — Produits Friba S.A., Erlensträsschen 62, Riehen bei Basel (Schweiz); registriert den 30. Juni 1947.
- Nr. 66211. 5. Juni 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 3 Muster. — Gestrickte Damenstrümpfe, Damenhandschuhe und Zipfelmütze. — Joseph Holtz, Strickwaren, Hirschengraben 2, Luzern (Schweiz); registriert den 26. Juni 1947.
- N° 66222. 7 juin 1942. — (II° période 1947/1952). — 1 dessin. — Boîte à chocolat. — Chocolat Stella S.A., Lugano (Suisse); enregistrement du 30 juin 1947.
- N° 66226. 9 juin 1942. — (II° période 1947/1952). — 2 dessins. — Etiquettes pour bouteilles de vin. — Ernest Gentner & Cie, vins en gros, Falkenstrasse 14, Zurich (Suisse); enregistrement du 24 juin 1947.
- Nr. 66230. 10. Juni 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Ver-packungstasche. — König-Moff, Papierhof Rheinfelden, Rheinfelden (Schweiz); registriert den 26. Juni 1947.
- Nr. 66235. 10. Juni 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Rohr-schauläser. — Emil Jost, Apparatebau, Dornacherstrasse 117, Basel (Schweiz); registriert den 24. Juni 1947.
- Nr. 66259. 15. Juni 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Ganz-sachenalbum für Briefmarkensammler. — Ernst Müller Aktiengesellschaft, Freie Strasse 77, Basel (Schweiz); registriert den 26. Juni 1947.
- Nr. 66260. 15. Juni 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Format- und Façontabelle für Briefumschläge, Anhängetaschen, Musterdüten und Zahltagschen. — Schaller & Co. AG., Briefumschlag- und Papierwaren-fabrik, Heinrichstrasse 147, Zürich (Schweiz); registriert den 26. Juni 1947.
- Nr. 74819. 20. Juni 1947. — (II. und III. Periode 1952/1962). — 1 Modell. — Zellulose-Folien. — Feldmühle AG., Rorschach (Schweiz); registriert den 28. Juni 1927.
- Nr. 74871. 28. Juni 1947. — (II. und III. Periode 1952/1962). — 1 Modell. — Fahrrad-Nabe für Vorderrad. — MATAG AG., Seefeldstrasse 108 und A. Hans Brenner, Kalchbühlstrasse 78, Zürich (Schweiz); registriert den 9. Juli 1947.

Berichtigung — Rectification — Rettifica

(Liste der Muster und Modelle Nr. 5, 1947 — Liste des dessins et modèles n° 5, 1947
Lista dei disegni e modelli n° 5, 1947)

Nr. 65577. 9. Dezember 1941, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Temperaturschutzschalter. — Standard Telephon & Radio AG., Zürich-Wollishofen (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon & Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.

Die in der Liste Nr. 5 publizierte Löschung dieser Hinterlegung wird hierdurch widerrufen, weil dieselbe irrtümlich erfolgt ist.

Löschungen — Radiation — Radiazioni

- Nr. 49537. 16. Juni 1932. — 1 Muster. — Spritzkännchen für chemisch-technisches Produkt.
- Nr. 49538. 16. Juni 1932. — 1 Modell. — Spritzkännchen für chemisch-technisches Produkt.
- Nr. 49546. 17. Juni 1932. — 1 Modell. — Kaminaufsatz.
- Nr. 49552. 18. Juni 1932. — 1 Modell (Saldo von 2). — Cartellen zum Aufwickeln von Gummilitzen.
- Nr. 49553. 18. Juni 1932. — 1 Muster (Saldo von 2). — Cartellen zum Aufwickeln von Gummilitzen.
- Nr. 49558. 18. Juni 1932. — 1 Modell. — Bodensiphon für Badeeinrichtungen.
- Nr. 49569. 21. Juni 1932. — 1 modèle. — Article de confiserie.
- Nr. 49585. 21. Juni 1932. — 1 Muster. — Verzierte Tafelbesteckgriffe.
- Nr. 49589. 23. Juni 1932. — 1 Modell. — Flasche.
- Nr. 49600. 27. Juni 1932. — 3 Muster. — Buchhaltungsbücher für Wirte.
- Nr. 49613. 30. Juni 1932. — 1 Muster. — Backpulver-Beutel.
- Nr. 49616. 29. Juni 1932. — 1 Muster. — Gewebe für Betttücher und dergl.
- Nr. 58462. 16. März 1937. — 1 Modell. — Aufmachung für pharmazeutische und kosmetische Präparate sowie Sanitätsartikel.
- Nr. 58479. 18. März 1937. — 2 Modelle. — Fußspitzenschoner für Strümpfe.
- Nr. 58505. 24. März 1937. — 1 Modell. — Trägerschürze.
- Nr. 58508. 24. März 1937. — 2 Modelle. — Schauglasbehälter.
- Nr. 58518. 25. März 1937. — 2 Modelle. — Schuheinlagen.
- Nr. 58525. 27. März 1937. — 1 Modell (Saldo von 2). — Tretlager-Achsen für Fahrräder.
- Nr. 58530. 30. März 1937. — 1 Modell. — Brotschüssel.
- Nr. 65901. 16. März 1942. — 1 modèle. — Char pour transport de blessés.
- Nr. 65903. 17. März 1942. — 2 Muster. — Andenken-Wandbilder.
- Nr. 65909. 16. März 1942. — 1 Modell. — Spitzkopf für Holzbearbeitung.
- Nr. 65912. 19. März 1942. — 1 Muster. — Anzeigehalter für Kopien.
- Nr. 65913. 19. März 1942. — 1 Modell. — Hänge-Mappe.
- Nr. 65914. 19. März 1942. — 1 Modell. — Aktenhefter.
- Nr. 65916. 20. März 1942. — 66 Muster. — Schuhwerk.
- Nr. 65917. 20. März 1942. — 28 Muster. — Stickereien.
- Nr. 65919. 21. März 1942. — 1 Modell. — Futterraufe für Kaninchenställe.
- Nr. 65921. 23. März 1942. — 1 Modell. — Muster-Kollektionsaufmachung für Damenstrümpfe.
- Nr. 65922. 23. März 1942. — 1 Muster. — Kalender zur Ermittlung der Wochentage.
- Nr. 65923. 23. März 1942. — 2 Modelle. — Ersatzreifen für Fahrzeugräder.
- Nr. 65924. 23. März 1942. — 1 Modell. — Staubsauger.
- Nr. 65925. 23. März 1942. — 12 Muster. — Stickereien.
- Nr. 65926. 23. März 1942. — 5 Modelle. — Glas-Sockel für Photos, Bilder und dergleichen.
- Nr. 65935. 16. März 1942. — 1 Modell. — Kochkiste.
- Nr. 65936. 20. März 1942. — 1 Modell. — Buchbinder-Heftladen.
- Nr. 65938. 21. März 1942. — 1 Muster. — Riechkissen.
- Nr. 65944. 25. März 1942. — 1 Modell. — Kochtopf-Deckel.
- Nr. 65947. 26. März 1942. — 2 Modelle. — Transportkisten.
- Nr. 65948. 26. März 1942. — 1 Modell. — Wechselrahmen.
- Nr. 65949. 26. März 1942. — 2 Modelle. — Sport-Toto- und Spielkreisel.
- Nr. 65950. 26. März 1942. — 2 Modelle. — Oberlichtverschlusshebel.
- Nr. 65952. 26. März 1942. — 1 Modell. — Leucht-Pedal für Fahrräder.
- Nr. 65953. 27. März 1942. — 1 Muster. — Taschenkalender.
- Nr. 65955. 28. März 1942. — 1 dessin. — Image-réclame.
- Nr. 65956. 28. März 1942. — 1 modèle. — Répupérateur de chaleur.
- Nr. 65957. 28. März 1942. — 4 Modelle. — Apparatesteckdose; Steckkontakte.
- Nr. 65958. 28. März 1942. — 1 Modell. — Schirm- und Schuhständer.
- Nr. 65960. 31. März 1942. — 2 Modelle. — Verpackungsschachteln für Rasierklingen.
- Nr. 65961. 31. März 1942. — 1 Modell. — Pralinen-Düte.
- Nr. 65962. 31. März 1942. — 1 Muster. — Fahrrad-Ausweis-Carnet.
- Nr. 65963. 31. März 1942. — 15 Modelle. — Korbmöbel, Gartenbänke, Gestelle zum Ausstellen von Waren.
- Nr. 65964. 28. März 1942. — 5 Modelle. — Damenkleider.
- Nr. 65965. 30. März 1942. — 4 Modelle. — Wandkonstruktionen für Häuser; verkämmte Bretter.
- Nr. 66001. 28. März 1942. — 1 Modell. — Holz-Sandalen.
- Nr. 66017. 26. März 1942. — 1 Modell. — Möbel.
- Nr. 70292. 31. Janv. 1945. — 1 modèle. — Ressort de pousoir (radié ensuite de renonciation du 27 juin 1947).
- Nr. 73674. 11. Okt. 1946. — 1 Modell. — Kaminaufsatz (gelöscht infolge Verzichts vom 17. Juni 1947).
- Nr. 74190. 3. Febr. 1947. — 1 Modell. — Kaminaufsatz (gelöscht infolge Verzichts vom 17. Juni 1947).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1947

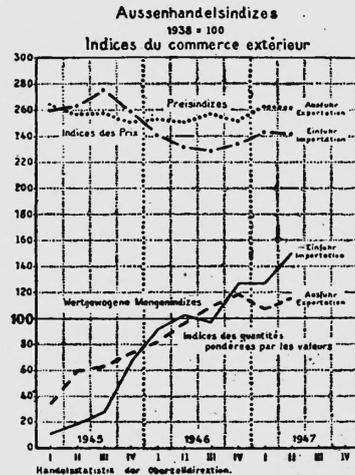
Der auswärtige Handel der Schweiz bewegte sich in den ersten sechs Monaten des laufenden Jahres fortgesetzt auf verhältnismässig hohem Stand. Doch zeigt sich gegen Ende der Berichtsperiode bei verschiedenen Waren ein Nachlassen der Zufuhr, während der Export wertmässig weiterhin gestiegen ist. Die Einfuhr erreicht einen Wertbetrag von 2223,8 Mill. Fr. und hat sich, verglichen mit der vorjährigen Parallelperiode, um 591 Mill. (+ 26,2%) vergrössert. Demgegenüber verzeichnet die importierte Warenmenge eine Zunahme von rund 30%, liegt damit rein mengenmässig indessen noch unter dem Importvolumen der Vorkriegszeit, da die Einfuhr schwergewichtiger Massengüter wie Getreide und Kohle den Stand von 1938 weit unterschreitet. Die Ausfuhr der Monate Januar bis Juni 1947 registriert eine Wertsumme von 1593,1 Mill. Fr. gegen 1150,9 Mill. in der entsprechenden Vorjahrsperiode. Dabei hat sich die ausgeführte Warenmenge nicht wesentlich verändert, weil gleichzeitig mit einer Zunahme hochwertiger Fabrikate (Uhren, Maschinen, Textilien, chemisch-pharmazeutische Produkte usw.) eine Abnahme des Versandes von Kartoffeln und Holzharacken erfolgte.

Entwicklung der Aussenhandelsbilanz

1. Halbjahr	Einfuhr		Ausfuhr		Bilanz + Aktivität - Passivität	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	Wagen zu 10 t	Werte in Mill. Fr.	Wagen zu 10 t	Werte in Mill. Fr.		
1938	342 348	781,3	30 045	618,4	- 162,9	79,2
1945	28 748	285,1	6 924	593,2	+ 308,1	208,1
1946	251 417	1632,8	22 642	1150,9	- 481,9	70,5
1947	329 090	2223,8	21 647	1593,1	- 630,7	71,6

Trotz des grossen Passivsaldoes unserer derzeitigen Handelsbilanz (630,7-Mill. Fr.) wird die Einfuhr prozentual in ungefähr gleichem Umfang durch Exporte gedeckt wie im Vorjahr. Gegenüber der Vorkriegszeit hat sich das Verhältnis zwischen Ein- und Ausfuhr unter den Einwirkungen unseres umfangreichen Nachholbedarfs zugunsten der Einfuhr verschoben. Einzig bei Fabrikaten überwiegt unsere Ausfuhr die entsprechenden Importe, wogegen der Aussenhandel mit Lebensmitteln und Rohstoffen fortgesetzt einen starken Einfuhrüberschuss aufweist.

Die nachfolgende Graphik kennzeichnet die Entwicklung des schweizerischen Aussenhandels seit Kriegsende.



Der wertgewogene Mengenindex geht an, auf welchem Niveau unser auswärtiger Handel sich zurzeit bewegt, verglichen mit dem Aussenhandelsstand des letzten Vorkriegsjahres (1938 = 100). In diesem Index sind die vergleichsstörenden Preisschwankungen weitgehend ausgeschaltet. Er trägt zudem der im Vergleich zur Vorkriegszeit stark veränderten Warenzusammensetzung besser Rechnung, als dies bei einem reinen Mengenindex der Fall wäre. Seit dem Tiefstand zu Beginn des Jahres 1945 hat sich unser Aussenhandel zusehends erholt. Infolge des kriegsbedingten Nachholbedarfs überschreiten die wertgewogenen Mengenindizes seit Mitte 1946 im ganzen genommen sogar das entsprechende Vorkriegsniveau. Im Mittel der Monate Januar bis Juni des laufenden Jahres erreicht der Einfuhrindex eine Höhe von 138,7 und liegt damit um rund zwei Fünftel über dem Stand von 1938. Mit der höchsten Indexziffer sind hierbei Fabrikate (171,1) ausgewiesen, deren Einfuhr gegenüber dem ersten Halbjahr 1946 sich mehr als verdoppelt hat. Der Lebensmittelindex (116,4) stieg im gleichen Zeitalterschnitt um rund ein Drittel, während der Import von Rohstoffen (122,6) ungefähr das Niveau der vorjährigen Parallelperiode erreicht. Die Ausfuhr registriert einen durchschnittlichen Index von 111,8, der durch den Versand schweizerischer Fertigwaren (119,1) massgebend beeinflusst wird. Der Export von Lebensmitteln (48,7) und Rohstoffen (71,6), dem auch in normalen Zeiten keine überragende Bedeutung zukommt, bewegt sich im Gegensatz zur Gruppe der Fabrikate immer noch unter dem Vorkriegsstand und zeigt in der Berichtsperiode gegenüber dem zweiten Halbjahr 1946 sogar eine rückläufige Entwicklung.

Die Aussenhandelspreise haben in den letzten Monaten auf hohem Niveau keine wesentlichen Veränderungen erfahren. Der noch im ersten Quartal dieses Jahres bemerkenswerte Anstieg ist im zweiten Vierteljahr eher einer leicht sinkenden Tendenz gewichen. Allerdings steht das durchschnittliche Preisniveau in den ersten sechs Monaten des laufenden Jahres bei der Einfuhr mit einem Index von 242,2 (1938 = 100) noch um 2,5% über dem Stand der vorjährigen Vergleichszeit. An dieser Zunahme haben Fertigwaren (208,7 gegen 185,8 im ersten Halbjahr 1946) den grössten Anteil, wogegen die Rohstoffe (226,5 gegen 237,6) im Mittel etwas gesunken sind und der Preisindex für importierte Lebensmittel (314,1 gegen 311,7) sich in diesem Zeitraum geringfügig erhöht hat. Bei der Ausfuhr (262,8 gegen 251,8) ist eine ähnliche Entwicklung festzustellen, indem auch hier die Gruppe der Fabrikate (273,4 gegen 255,3) zur weiteren Preiserhöhung wesentlich beitrug. Doch sind die Preise für Fertigwaren innert Jahresfrist bei der Einfuhr (+ 12,3%) verhältnismässig stärker gestiegen als bei der Ausfuhr (+ 7,1%).

Einfuhr

	Lebens-, Genuss- und Futtermittel		Rohstoffe		Fabrikate	
	Wagen zu 10 t	Werte in Mill. Fr.	Wagen zu 10 t	Werte in Mill. Fr.	Wagen zu 10 t	Werte in Mill. Fr.
1. Halbjahr 1946	46 948	520,5	188 220	720,0	16 249	392,3
2. Halbjahr 1946	58 102	503,3	213 687	679,7	20 834	606,7
1. Halbjahr 1947	60 909	622,2	241 062	756,3	27 119	845,3

Innerhalb der drei Hauptwarengruppen ist das Importvolumen von Lebens-, Genuss- und Futtermitteln in den letzten zwölf Monaten mit der geringsten Zunahme ausgewiesen. Die Versorgung der Schweiz mit Brotgetreide hat sich seit Kriegsende nach anfänglicher Besserung erneut beachtlich verschlechtert. Während unser Land im ersten Halbjahr 1946 noch 152 180 t Weizen importieren konnte, sank diese Einfuhr in den ersten sechs Monaten des laufenden Jahres auf 69 708 t, was nicht einmal ein Drittel der Vorkriegseinfuhr ausmacht. Dieser Ausfall wird durch den vermehrten Mehlimport bei weitem nicht ausgeglichen. Zudem verzeichnen auch Hafer, Gerste und Roggen im Vergleich zum 2. Halbjahr 1946 erhebliche Einfuhrrückgänge. Einzig Mais ist in beachtlichem Umfang hereingekommen. Erstmals seit geraumer Zeit ist wieder etwas Reis zur Einfuhr gelangt. Doch vermögen diese Bezüge nur rund 10% der Vorkriegsimporte zu decken. Dagegen sind Südrüchte, insbesondere Orangen italienischer Provenienz, in grösserer Menge eingeführt worden als anno 1938. Unter den Kolonialwaren ist der Import von Rohkaffee leicht zurückgegangen, während Tee und Kristallzucker gegenüber der vorangegangenen Vergleichsperiode eine Zunahme verzeichnen und zurzeit ungefähr in Vorkriegsmengen importiert werden.

Die Zufuhr von Rohstoffen hat sich im laufenden Jahr erneut erhöht. Sie liegt in einzelnen Branchen teilweise beachtlich über dem Vorkriegsstand, so dass in diesem Sektor eine allmähliche Wiederauffüllung der Lager möglich sein dürfte. Auf andern Gebieten herrscht dagegen immer noch Mangel. So deckt beispielsweise der Import von Kohlen, welcher in den letzten Monaten allerdings wesentlich gestiegen ist, im ganzen nur etwa zwei Drittel des Vorkriegsbedarfs. Demgegenüber ist Heiz- und Gasöl in weit grösserem Umfang zur Einfuhr gelangt als 1938. Besonders hoch sind diesmal auch die Importe von Bau- und Nutzholz sowie von Handelseisen für die Bau- und Maschinenindustrie und Eisenblech. Auf textilem Gebiet überwiegen die Bezüge von Rohwolle, die das Vorkriegsniveau ebenfalls erheblich übersteigen. Dagegen hat die Einfuhr von Rohbaumwolle etwas nachgelassen.

Unter den wichtigsten Fabriken stehen neben Maschinen die Importe von Automobilen weiterhin an der Spitze. Auch wollene Kleiderstoffe und Baumwollgewebe sowie Kautschukwaren sind vermehrt hereingekommen. Allgemein gesehen, hat die Einfuhr von Fertigerwaren heute verhältnismässig stärker zugenommen als diejenige von Lebensmitteln und Rohstoffen.

	Ausfuhr		Rohstoffe		Fabrikate	
	Wagen zu 10 t	Werte in Mill. Fr.	Wagen zu 10 t	Werte in Mill. Fr.	Wagen zu 10 t	Werte in Mill. Fr.
1. Halbjahr 1946	7 801	36,9	5 952	33,6	8 889	1080,4
2. Halbjahr 1946	6 336	52,4	11 229	82,5	9 441	1389,7
1. Halbjahr 1947	2 930	40,6	8 604	61,6	10 113	1490,9

Der Versand von Lebensmitteln und Rohstoffen ist oft grösseren Schwankungen unterworfen, die einerseits jahreszeitlich, andererseits auch konjunkturell bedingt sein können. Der Export von Fabrikaten, welcher mehr als 90% unserer Gesamtausfuhr umfasst, hat mengen- und wertmässig erneut zugenommen.

	Ausfuhrwerte			Ausfuhrmengenindex ¹⁾		
	1. Halbjahr 1946	2. Halbjahr 1946	1. Halbjahr 1947	1946	1946	1947
	in Mill. Fr.			(1938 = 100)		
Textilindustrie:						
Baumwollgarne	0,6	1,6	4,6	2,6	6,7	17,4
Baumwollgewebe	12,0	22,9	43,4	12,1	22,3	42,5
Stickereien	34,7	45,6	48,0	72,3	86,6	79,6
Schappe	0,9	0,9	0,9	11,0	12,7	11,8
Kunstseiden- und Zellwollgarne	14,4	18,3	20,5	51,9	69,4	77,2
Seiden- und Kunstseidenstoffe	119,5	118,5	109,7	265,4	264,6	237,6
Seiden- und Kunstseidenbänder	6,9	8,5	8,6	120,2	140,7	128,3
Rohkammarne	0	0,3	0,6	0	11,1	23,4
Wollgewebe	2,0	3,3	2,7	82,5	131,3	86,8
Wirk- und Strickwaren	10,1	16,0	14,4	200,8	290,8	227,7
	15,8	14,8	12,3	140,9	140,5	105,7
Hutgeflehtindustrie						
Sehuhindustrie	in 1000 Paar	242,6	348,5	315,9		
	in Mill. Fr.	8,8	12,1	11,9	38,9	55,2
						50,7
Metallindustrie:						
Aluminium	11,9	22,2	22,7	19,8	41,1	40,6
Maschinen	176,1	242,7	256,5	85,5	109,6	110,3
Uhren	9951,6	11295,2	12025,7	98,2	115,6	123,5
Instrumente und Apparate	277,0	328,2	365,1	117,8	172,8	184,9
	52,7	74,4	78,0			
Chemisch- und pharmazeutische Industrie:						
Heilmittel und Riechstoffe	77,8	93,2	116,8	129,8	170,7	204,6
Chemikalien für gewerblichen Gebrauch	21,5	35,1	43,9	65,9	105,8	116,9
Anilinfarben und Indigo	75,3	100,5	112,3	97,4	125,8	137,6
Nahrungsmittel:						
Käse	2,9	5,8	4,7	5,3	14,1	10,6
Kondensmilch	0,4	0,9	0,3	4,1	8,8	3,4
Schokolade	0,1	0,6	1,5	5,1	39,1	105,9

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex.

Im Bereich der Textilindustrie ist eine Verschiebung zugunsten des Exports von Baumwollzeugnissen eingetreten, wogegen namentlich der Versand von Seiden- und Kunstseidenstoffen eine beachtliche Abnahme registriert. Auch die Ausfuhr von Wollgeweben, Wirk- und Strickwaren weist gegenüber dem zweiten Halbjahr 1946 verringerte Umsatzziffern auf. Dieser Rückgang dürfte indessen bei den letztgenannten Fabriken zum Teil saisonal begründet sein, da Wirk- und Strickwaren normalerweise in den Herbstmonaten die umfangreichsten Exporte verzeichnen.

Bei den Erzeugnissen unserer Metallindustrie und Feinmechanik stehen die Verkäufe von Uhren an der Spitze. Mit einem Wertbetrage von 365,1 Mill. Fr. überwiegen diese die Exportproduktion unserer gesamten Maschinenindustrie (256,5) sowie des Instrumenten- und Apparatebaus (78 Mill. Fr.), während vor dem Kriege das Verhältnis für gewöhnlich umgekehrt war. Es ist allerdings beizufügen, dass die schweizerische Maschinenindustrie zu ungefähr einem Drittel für den einheimischen Bedarf arbeitet, wogegen die Uhrenindustrie annähernd ihre gesamte Produktion exportiert. Hauptabnehmer für Schweizeruhren sind nach wie vor die Vereinigten Staaten.

Die chemisch-pharmazeutische Industrie registriert in ihren wichtigsten Erwerbszweigen ebenfalls steigende Exportziffern. Am umfangreichsten ist diesmal die Zunahme bei Heilmitteln, die indessen ungefähr das doppelte Vorkriegsvolumen erreichen. Die Umsätze unserer Hutgeflecht- und Schuhindustrie sind im Vergleich zum zweiten Halbjahr 1946 etwas im Rückstand geblieben. Dies gilt auch für die Ausfuhr von Käse und Kondensmilch, während der Versand von Schokolade zugenommen hat.

	Bezugs- und Absatzländer		Einfuhr		Ausfuhr	
	1. Halbjahr 1946	1. Halbjahr 1947	1. Halbjahr 1946	1. Halbjahr 1947	1. Halbjahr 1946	1. Halbjahr 1947
	in Mill. Fr.		in % der Gesamteinfuhr		in % der Gesamtausfuhr	
Deutschland	17,5	46,8	23,2	2,1	2,2	7,0
Oesterreich	12,1	36,2	2,1	1,6	6,9	15,6
Frankreich	162,1	252,3	14,8	11,3	143,5	146,8
Italien	93,5	164,9	7,3	7,4	57,0	107,5
Belgien-Luxemburg	137,8	208,5	4,3	9,4	90,9	127,2
Niederlande	27,5	74,0	3,5	3,3	40,6	65,5
Grossbritannien	83,3	136,1	5,9	6,1	20,9	54,7
Schweden	82,9	59,6	1,2	2,7	113,3	139,9
Tschechoslowakei	77,3	127,5	5,6	5,7	26,9	78,0
Vereinigte Staaten	259,3	477,9	7,8	21,5	221,2	199,7
Brasilien	34,9	36,4	0,7	1,6	34,2	64,7
Argentinien	139,8	102,4	3,6	4,6	39,4	78,9

Im Berichtszeitraum hat sich der Aussenhandel mit unsern Nachbarstaaten erneut beachtlich erhöht. Sein Anteil macht zurzeit 22,4% unserer Gesamteinfuhr aus, gegen 17,5% im ersten Halbjahr 1946. Aus Deutschland, Oesterreich, Frankreich und Italien zusammen beziehen wir heute indessen verhältnismässig weniger Waren als wir vor dem Kriege aus Deutschland allein importierten. Ähnlich verhält sich die Situation bei der Ausfuhr, wo einzig Frankreich den Vorkriegsanteil erreicht. Auf verhältnismässig hohem Niveau bewegt sich fortgesetzt unser Gütertausch mit Belgien-Luxemburg. Der Verkehr mit der iberischen Halbinsel ist im Vergleich zum Vorjahr stark gesunken.

Im ganzen genommen hat der Europahandel seit seinem Tiefstand anno 1945 relativ rascher zugenommen als der Ueberseeverkehr. Während wir damals nur ein Drittel nach europäischen Ländern exportierten, gehen heute rund 60% unserer Ausfuhr nach diesen Gebieten, gegen 75% im letzten Jahrfrüh vor dem Kriege. Demgegenüber hat unsere Einfuhr aus dem kriegsverstärkten Europa mehr Mühe sich zu erholen. Aus diesem Grunde geht denn auch die Importzunahme der letzten Monate in höherer Masse auf den Ueberseeverkehr zurück. Der Hauptanteil entfällt hierbei auf die Vereinigten Staaten und die Länder des Dollarblocks. Bei der Ausfuhr hat sich das Verhältnis indessen neuerdings zugunsten des Sterlingblocks verschoben.

Bern, den 16. Juli 1947.

Eidgenössische Oberzolldirektion.

France — Importation et exportation des instruments de mesure

Le « Journal officiel de la République française » du 4 juillet 1947 a publié un arrêté du 20 juin de la même année subordonnant l'importation et l'exportation des instruments de mesure, et singulièrement des compteurs à gaz ou d'énergie électrique et des balances de précision, à un régime spécial, du point de vue du contrôle des appareils de l'espèce, les autres formalités, notamment celles relatives au contrôle du commerce extérieur, demeurant réservées.

A. Importation

En application des dispositions de l'arrêté l'importation en France des instruments en cause ne peut en effet avoir lieu que dans les quatre cas suivants:

- 1° Instruments conformes à un modèle approuvé;
- 2° Instruments dispensés de la vérification primitive;
- 3° Instruments destinés aux études et essais à effectuer en vue de l'approbation d'un modèle ou destinés à être présentés dans les expositions, foires ou salons;
- 4° Exceptionnellement et sur justification spéciale, instruments destinés à des études faites dans un but de documentation technique.

Il est précisé que les appareils faisant l'objet du troisième cas ci-dessus ne peuvent être introduits que sous le régime douanier de l'admission temporaire ou de l'entrepôt.

D'après l'arrêté, toute personne à qui les instruments de mesure en cause sont adressés effectivement au moment de leur entrée en France, soit pour ses besoins particuliers, soit en vue d'une revente immédiate ou différée, est tenue d'envoyer, avant chaque importation, une « déclaration préalable d'importation » à l'inspection générale du Service des instruments de mesure près le ministère du commerce à Paris. Cette administration délivre à l'importateur un accusé de réception de la déclaration portant avis favorable à l'importation ou, dans le cas contraire, l'informe du refus qu'elle oppose à sa demande. De son côté, le service des douanes françaises subordonne au dépôt de l'accusé de réception portant avis favorable en cause la main-levée des instruments de mesure visés par l'arrêté.

B. Exportation

Selon l'arrêté en question, les instruments de mesure considérés ne peuvent être exportés de France que s'ils sont revêtus de la marque de vérification primitive ou dispensés, par décision du ministère du commerce, de la totalité ou d'une partie des épreuves de la vérification. Dans ce dernier cas, les instruments ayant satisfait aux épreuves dont ils ne sont pas dispensés sont revêtus de la marque d'essais spéciaux.

Le Ministère du commerce (inspection générale du Service des instruments de mesure) peut accorder une dispense de vérification primitive, sur demande concrète et motivée du fabricant, si ce dernier justifie que les appareils sont soumis à une vérification officielle dans le pays destinataire et que leur modèle est approuvé par le service de contrôle de ce pays. Dans tous les autres cas, les instruments ne peuvent être exemptés de la vérification primitive que s'ils présentent un minimum de qualités métrologiques reconnu suffisant par l'inspection générale du service des instruments de mesure après examen d'un specimen.

Par ailleurs, l'arrêté du 20 juin 1947, qui abroge certains textes antérieurs, fixe une procédure spéciale pour assurer l'exercice du contrôle lors de l'emballage des instruments de mesure destinés à l'exportation; en outre, il oblige l'expéditeur à établir une « déclaration d'expédition » dont l'exactitude doit être attestée par l'agent du Service des instruments de mesure et revêtue par lui du cachet du bureau de vérification.

Cette pièce doit accompagner les instruments et être annexée à la déclaration d'exportation déposée en douane. Quant au service douanier il s'opposera à la sortie des instruments de mesure destinés à être exportés et qui n'auront pas été expédiés dans les conditions imposées par l'arrêté. 164. 17. 7. 47.

Telephonverkehr mit Finnland — Correspondance téléphonique avec la Finlande
Relazioni telefoniche con la Finlandia

(PTT) Am 15. Juli 1947 ist über die direkte Telephonleitung Zürich—Kopenhagen der Gesprächsverkehr mit Finnland wieder aufgenommen worden.

La correspondance téléphonique avec la Finlande a été reprise le 15 juillet 1947 par le circuit téléphonique direct Zurich—Copenhague.

Il 15 di luglio 1947 sono state ripristinate le relazioni telefoniche con la Finlandia sul circuito diretto Zurigo—Kopenhagen. 164. 17. 7. 47.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Laut einer Mitteilung der Gesandtschaft von Italien ist das Vizekonsulat dieses Landes in Locarno wieder eröffnet worden. Dem zum Vizekonsul in Locarno, mit Amtsbefugnis über den Bezirk Locarno und das Valle Maggia ernannten Herrn Antonio Natale wird das Exequatur erteilt. 164. 17. 7. 47.

Suivant une communication de la légation d'Italie, le vice-consulat de ce pays à Locarno a été rouvert. L'exequatur a été accordé à M. Antonio Natale, nommé vice-consul à Locarno, avec juridiction sur les districts de Locarno et de la Valle Maggia. 164. 17. 7. 47.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochen-Jent AG., Bern

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung von Obligationen der 3%-Anleihe Schweizerische Bundesbahnen von 1903 findet am 28. Juli 1947, um 14 1/4 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 42 in Bern statt.
Bern, den 15. Juli 1947.
Generaldirektion der SBB.

Le tirage des obligations de l'emprunt 3% Chemins de fer fédéraux de 1903 aura lieu le 28 juillet 1947, à 14 1/4 heures, dans le bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, chambre N° 42, à Berne. 450.
Berne, le 15 juillet 1947.
Direction générale des C. F. F.

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich

Zürich, Bahnhofstrasse 20, Telefon 27 21 94

Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo

Lugano, piazza Dante 4, telefono 2 26 19

Sämtliche Pflichtrevisionen nach Obligationenrecht
Beratung in SteuerangelegenheitenOgni revisione obbligatoria come dal Codice delle obbligazioni.
Consultazioni fiscali**Vereinigte Webereien Sernftal
in Engi (Glarus)**

Wir beehren uns, die tit. Aktionäre auf Montag, den 28. Juli 1947, 15 Uhr 30, zu der im Hotel «Schwanderhof» in Schwanden stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

einzuladen. Dieselbe hat folgende Tagesordnung zu erledigen:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1946.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 31. Dezember 1946.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Geschäftsorgane;
 - b) Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle. Gl 25

Für die Stimmberechtigung ist § 11 der Statuten massgebend. Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bei der

Glerner Kantonalbank in Glarus;
Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur;
Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Glarus;
Ersparniskasse Matt und Engi, Engi;
und am Sitze der Gesellschaft in Engi

bezogen werden.

Die Originale der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle liegen vom 18. Juli 1947 an zur Einsichtnahme der tit. Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Engi auf.

VEREINIGTE WEBEREIEN SERNF TAL:
der Verwaltungsrat.

Ausserordentlicher Personen- und Güter-

FLUGVERKEHR

durch

HORNTON AIRWAYS LTD.

Generalvertreter für die Schweiz:

BLAUFRIES BASEL AG.

Internationale Transporte

Voltastrasse 104 BASEL Telefon 21877

Moderne 5plätzig, 2motorige Verkehrsmaschinen sowie Frachtmaschinen stehen zur Verfügung

Flüge ab London und Basel nach

EUROPA, AFRIKA, ASIEN**VILLA**A vendre à Rolle
6 pièces, cuisine, chambre de bains, chauffage central, tout confort, 1000 m² terrain, à 5 minutes bord du lac Léman. Quartier tranquille. Libre automne 1947. S'adresser au notaire G. CHUARD, à Rolle. L 312

Zu verkaufen:

fabrikneue Heizöltanks

- 5 Stück 20 000 l
- 3 Stück 30 000 l
- 3 Stück 50 000 l

teils sofort, teils kurzfristig lieferbar. Anfragen unter X 7941 Q an Publicitas Basel.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB. und Inventardekret vom 24. Januar 1945)

Erblasser:

Lüthli Ernet

von Rüderswil, geboren 1893, gewesener Inhaber einer mechanischen Werkstätte, wohnhaft gewesen in Bern, Holligenstrasse 94, gestorben den 20. Juni 1947.

Eingabefrist bis und mit 5. August 1947:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsratshalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Alfred Salzmann, Bundesgasse 30, Bern.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Massaverwalter: Herr Ernst Baumgartner, Beamter, Aegertenstrasse 48 in Bern.

Die mechanische Werkstätte des Erblassers wird unter Verantwortung des Massaverwalters weitergeführt.

Bern, den 1. Juli 1947.

Der Beauftragte:
Alfred Salzmann, Notar.**PARACELTUS AG.****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 29. Juli 1947, 14 Uhr, im Restaurant «Linde», Universitätsstrasse 91 in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Verlesung des Protokolls der letzten ausserordentlichen Generalversammlung.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1946 und Decharge an die Verwaltungsorgane.
3. Statutenrevision betreffend Sitzverlegung der Gesellschaft.
4. Neuwahl in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Die Jahresabrechnung liegt ab heute den Aktionären zur Einsicht am Sitze der Gesellschaft auf. Die Ausweise zur Teilnahme an der Generalversammlung können am Sitze der Gesellschaft gegen Vorlage der Aktien, bzw. gegen Bankausweise, bezogen werden. Z 554

Zürich, den 11. Juli 1947.

Der Verwaltungsrat.

3³/₄ 0/0-Hypothekendarleihe im I. Rang der Gemeinde Montana von 1938

Die Tilgungsrate obiger Anleihe per 1. Juni 1947 in Höhe von Fr. 20 000 nom. ist durch Rückkauf im Markte beschafft worden; es hat deshalb keine Ziehung stattgefunden.

Basel, den 9. Juli 1947.

Q 395

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN.

FANAL LIGHT AG.**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 28. Juli 1947, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft Kapellplatz 2, Luzern

TRAKTANDEN: 1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. Juli 1946. — 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1946 und des Berichtes der Kontrollstelle. — 3. Decharge-erteilung an den Verwaltungsrat. — 4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis. — 5. Wahl des Verwaltungsrates. — 6. Wahl der Kontrollstelle. — 7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf. Lz 139

Die Eintrittsausweise werden auf Grund der bei der Verwaltung hinterlegten Aktienzertifikate ausgestellt.

Luzern, den 16. Juli 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.

Jüngerer, strebsamer

Kaufmann

bilanzsicherer Buchhalter, Fachmann im modernen betrieblichen Rechnungswesen, mit nachgewiesenen, sehr guten organisatorischen Fähigkeiten, mehrjähriger Praxis in verschiedenen Industrie- und Handelsbetrieben, in Buchhaltung, Kalkulation, Einkauf, Materialverwaltung, Budgetwesen, Korrespondenz deutsch u. französisch usw., zurzeit in leitender, ungekündigter Stellung, sucht gelegentlich neues, verantwortungsvolles Tätigkeitsgebiet als kaufmännischer Leiter eines mittleren oder Chef des Rechnungswesens eines grösseren Betriebes oder als Revisor oder Organisator in einem Kartell, Trust, Verband oder einer Treuhandgesellschaft. — Anfragen unter Chiffre Hab 452-1 an Publicitas Bern.

**Employé
supérieur**

Suisse français, cõlibataire, quarantaine, longue pratique bancaire et commerciale, stages à l'étranger, français, allemand, espagnol, cherche changement situation. Offres sous chiffres P 41296 X à Publicitas Genève.

Pine Oil

(la amerikanisches Fichtenöl)

zu äusserst vorteilhaftem Preis
prompt ab Lager Basel lieferbar.**AG. für Metallprodukte, Basel**
Spiegelgasse 11. Q 391

Transit:

2 t

Acetylsalicylsäure

prompt lieferbar.

Anfragen unter
Chiffre J 12515 Y an
Publicitas Bern.**Stets bares Geld
zur Hand haben**erleichtert Ihnen
Ihre Dispositionen
und spart unnötige
Verzugszinsen und
Kosten.Übertragen Sie alle
Aussondernde uns,
damit wir sie Ihnen
zu flüssigem Geld
machen.**Confidentia AG.**Neuengasse 20, Bern
Telephon 2 40 82**AHV-Handbuch**

Was muss jeder Arbeitgeber und Selbständigerwerbende von der AHV wissen und wie muss er sein Lohn- und Salärwesen anpassen

von

Dr. Carlo Baumgartner
Geschäftsführer der Revisionsstelle
der Verbandsausgleichskassen

Wichtiges Orientierungs- und Nachschlagewerk mit praktischen Anleitungen.

Aus dem Inhalt: Beitragspflichtige und beitragsfreie Leistungen des Arbeitgebers, Berechnung der Beiträge und des pflichtigen Einkommens der Selbständigerwerbenden, Möglichkeiten der Abrechnung, Führung der individuellen Beitragskonti, Beitragsberechnung und Abzug bei Vorliegen anerkannter und nichtanerkannter Versicherungseinrichtungen, Anpassung des vorhandenen Lohn- und Salärwesens an die AHV (Erörterungen, Beispiele und Vorschläge für alle Betriebsgrößen und Buchhaltungssysteme), Neuentrichtung, Renten, Sachregister, gesetzliche Bestimmungen usw.

Gegen 200 Seiten

Versand: ab Oktober 1947; Preis: Fr. 5.- (inkl. Wust).

Bestellungen an:

Dr. Carlo Baumgartner, Postfach 128, Zürich 89-Selnau

Von bedeutender Maschinenfabrik für 1 bis 2 Jahre
zu mieten gesucht abgeschlossener, trockener**LAGERRAUM**mit Kran von min. 5 t Nutzlast. Bodenbelastung bis
9 t/m². Geleiseanschluss oder Camionzufahrt.
Oerlikon oder Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre F 18788 Z an Publicitas Zürich.